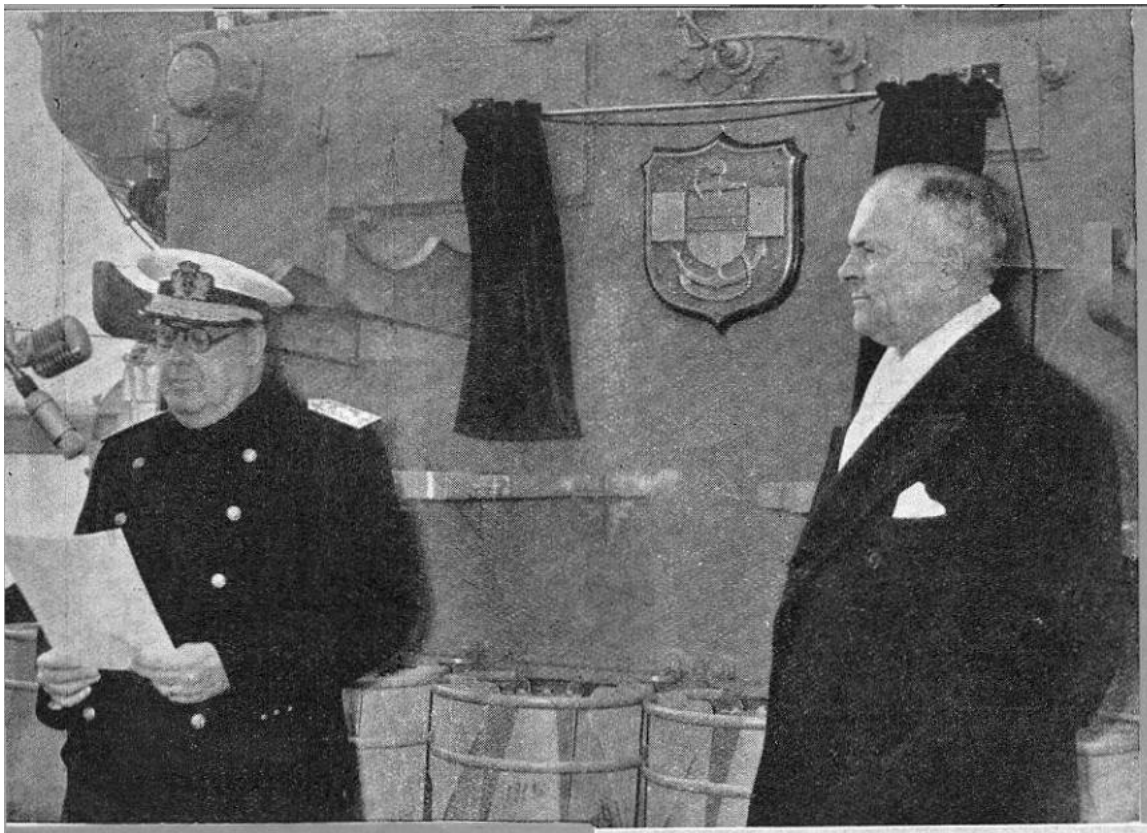
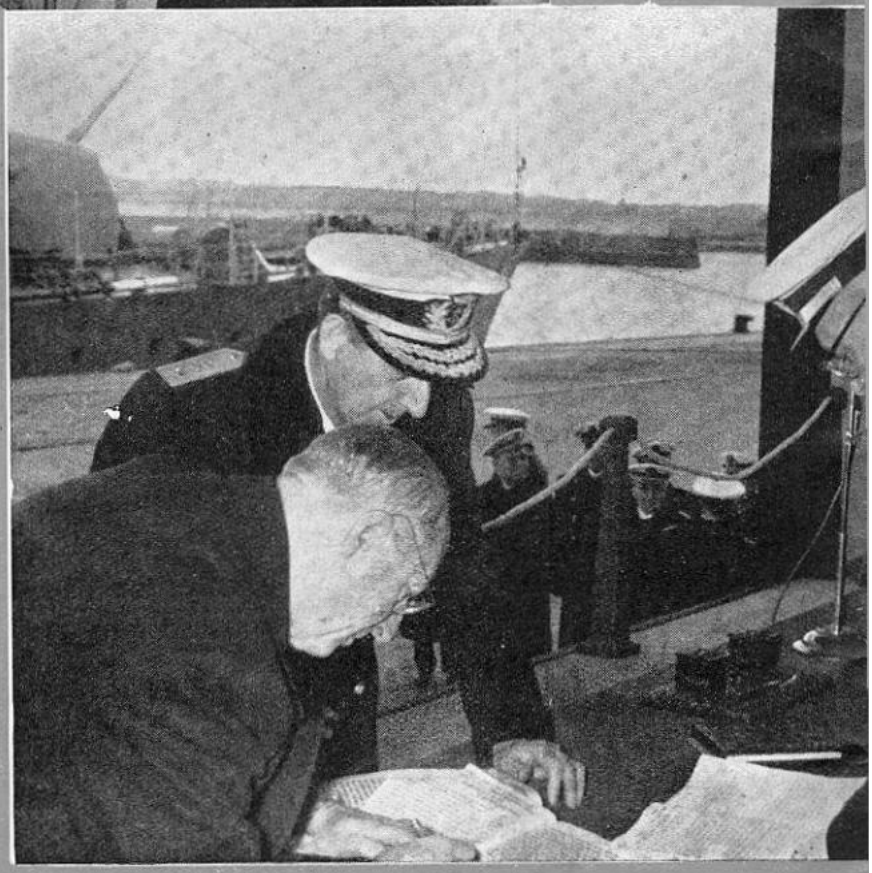
Ateneo Ferrolán

ENERO * FEBRERO * MARZO
1960

Bazán

N.º 14





nífica tribuna, que fué ocupada por las personalidades mencionadas.

El acta de entrega fué suscrita por el director-gerente de «Bazán», señor Ruiz Jiménez, y el contralmirante-jefe de la Comisión Inspectora departamental, don Manuel Antón Rozas.

Acto seguido, con los honores de ordenanza, ante la dotación de la «Legazpi», formada en tierra con sus respectivos oficiales, fué dado a conocer su comandante, capitán de fragata señor Mateu Roldán, así como izada, en el mástil de popa, la Bandera, a los acordes del Himno Nacional. También fué izada en el palo mayor la insignia del comandante.

La dotación ocupó seguidamente sus puestos.

Al entrar el ministro de Marina en la «Legazpi», fué izada

su insignia y saludada al cañón por el cañonero «Hernán Cortés» y el crucero «Almirante Cervera», y a la voz por todas las dotaciones de los buques de guerra fondeados en la dársena del arsenal.

Minutos más tarde, el embajador de los EE. UU., señor Lodge, pronunció un breve discurso que terminó con el solemne descubrimiento de una lápida conmemorativa del acto. A continuación, hizo uso de la palabra, con un importante discurso, el ministro de Marina.

Los dos ilustres oradores fueron muy aplaudidos. Y tanto las palabras del embajador norteamericano como las del ministro español, pusieron de manifiesto, una vez más, la sincera y leal amistad existente entre los dos países.

Finalmente, las autoridades y personalidades visitaron el buque.

El ministro de Marina ofreció una comida oficial, en el Palacio de la Capitanía General, al embajador norteamericano y primeras autoridades.

* * *

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS DE LA FRAGATA «LEGAZPI»

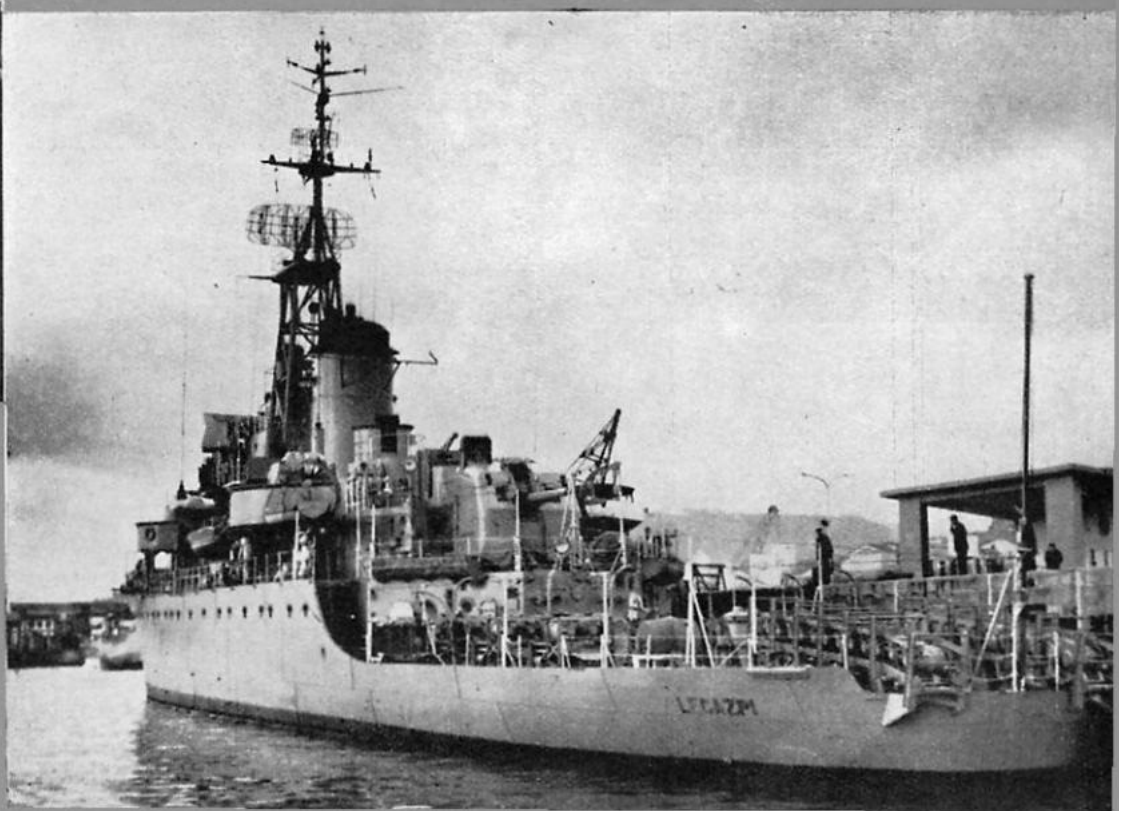
Eslora en la flotación.....	90,458 m.
Manga	12,150 »
Puntal	5,350 »
Calado	3,659 »
Desplazamiento..	2108 tons.
Potencia....	5000 S. H. P.
Velocidad	20 nudos.

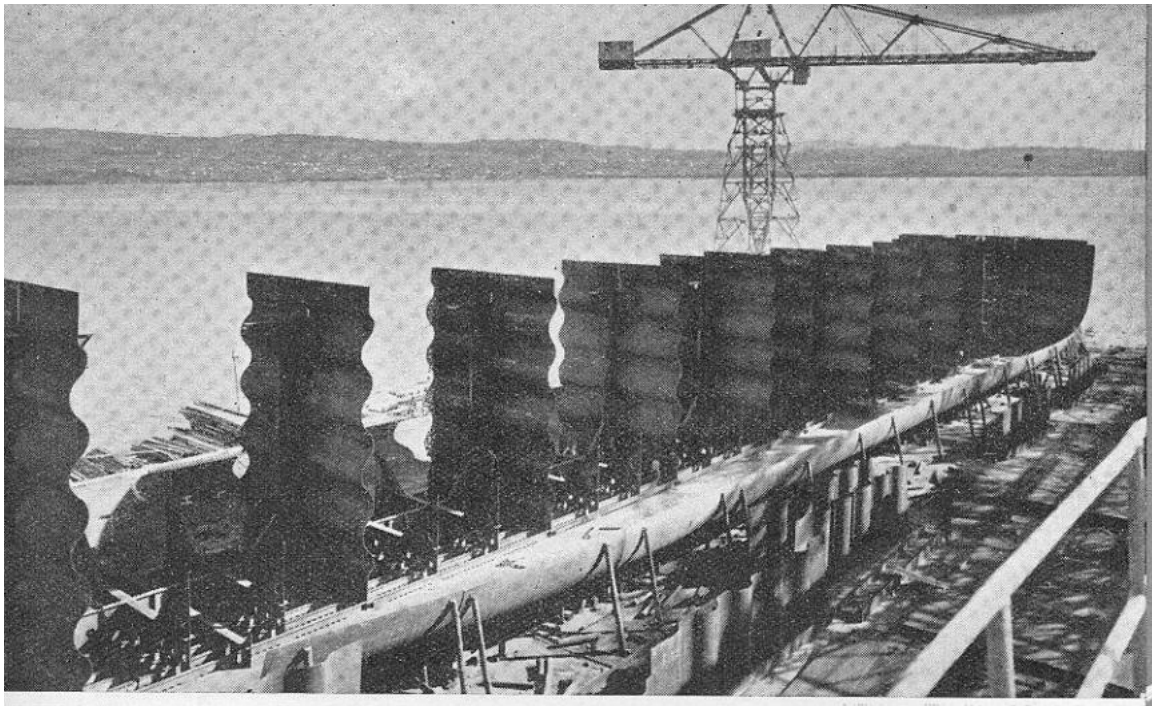
ARMAMENTO MILITAR

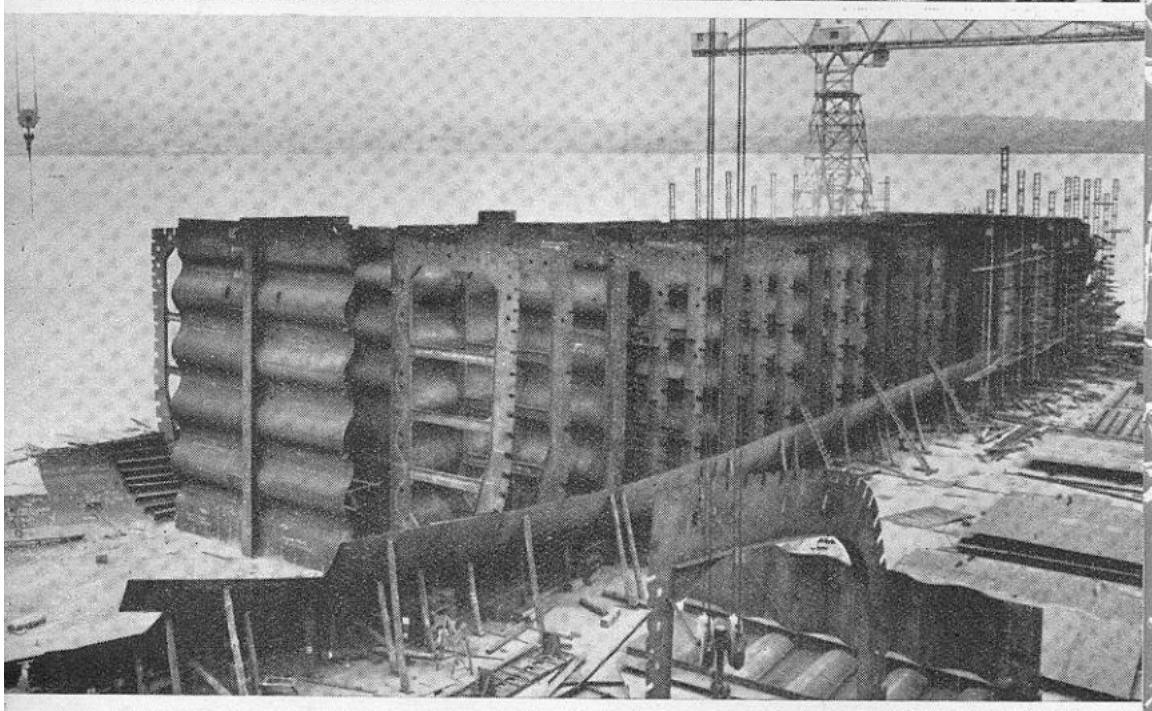
2 cañones antiaéreos de 127 mm.
4 ametralladoras «bofors» de 40 mm.
2 lanzatorpedos antisubmarinos.
8 morteros lanzacargas de profundidad.
2 equipos de «erizos» para 24 bombas cada uno.
2 varaderos lanzacargas de profundidad para 12 cargas cada uno.

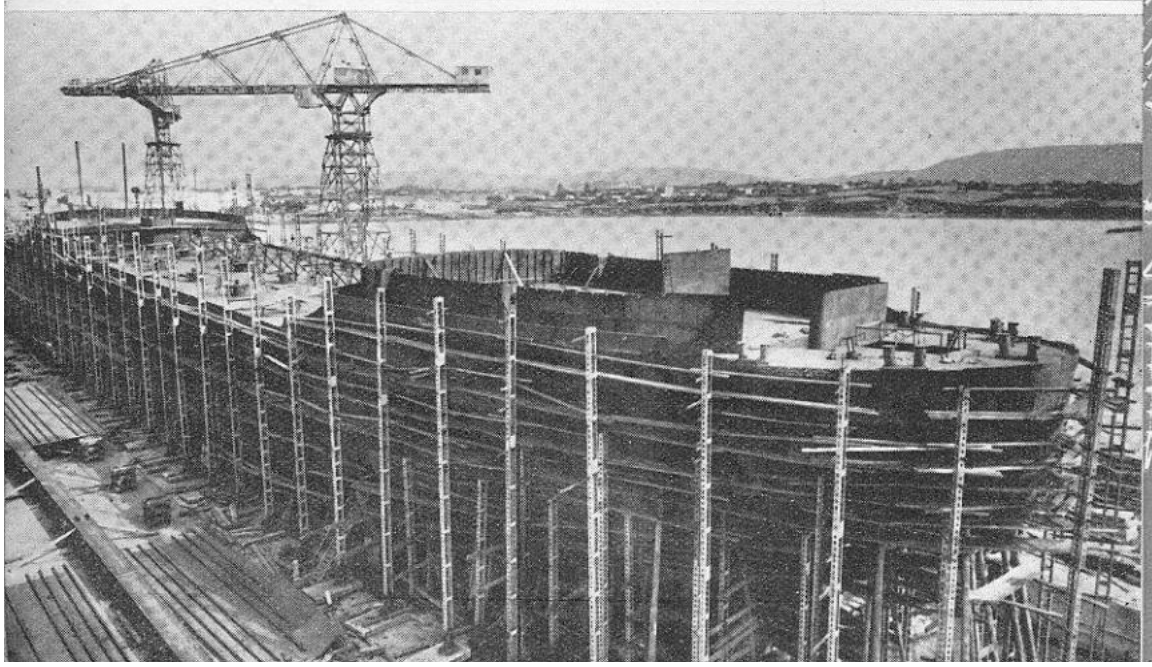
INSTALACIONES ESPECIALES

1 equipo «sonar» para detecciones antisubmarinas.
1 equipo de radar de descubierta aérea.
1 » » » de superficie.
1 equipo de radar de descubierta de tiro.
2 equipos de T. S. H.
1 equipo de identificación.

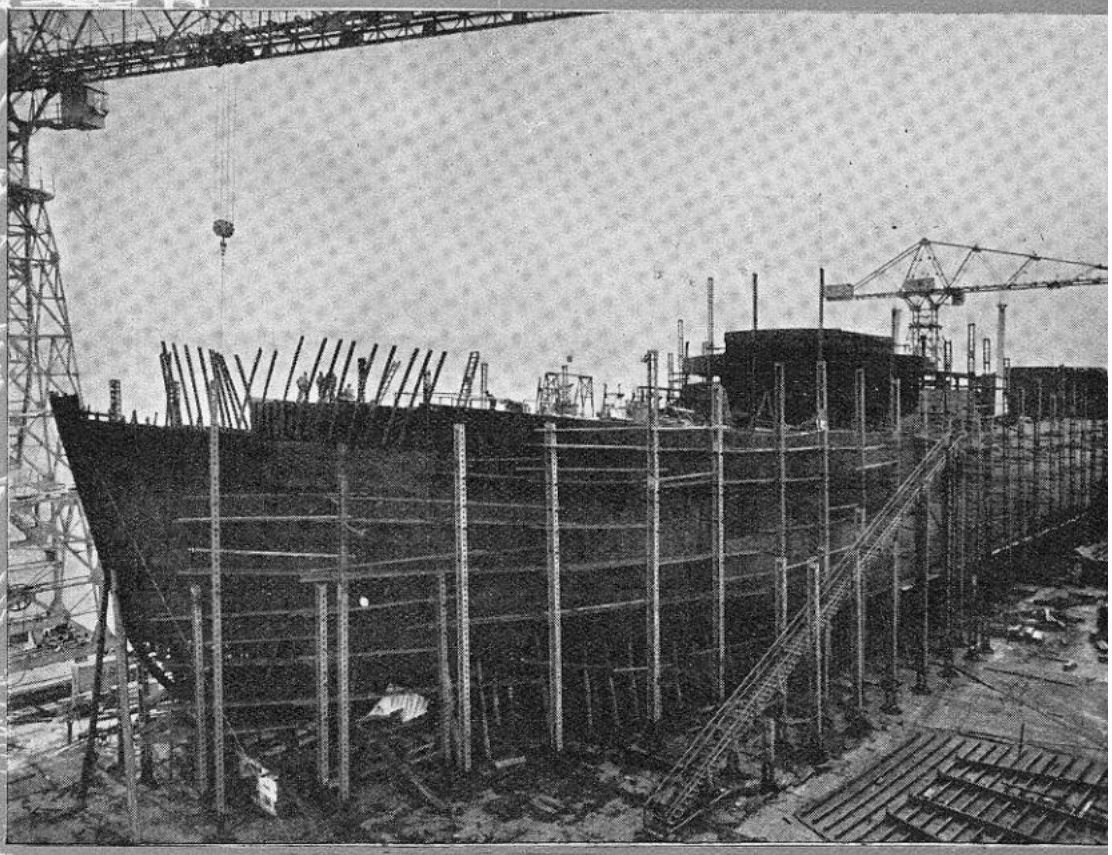








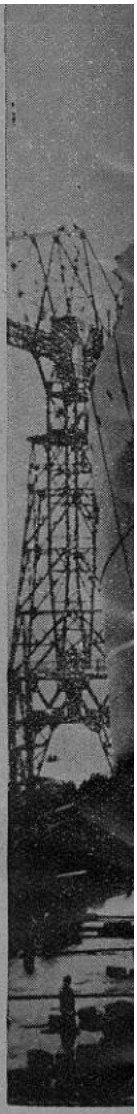
CUATRO FASES DE LA CONSTRUCCIÓN DEL "RIBAGORZANA"



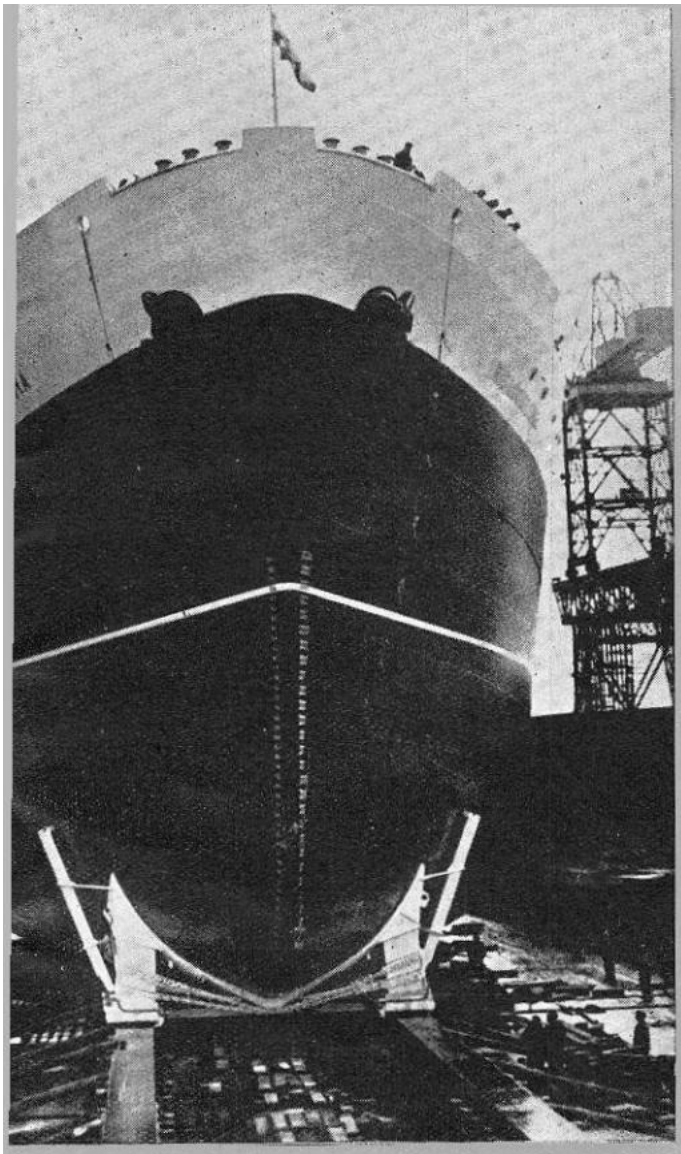
BOTADURA DEL "RIBAGORZANA"

MOMENTO DE LA BENDICIÓN DEL BUQUE POR EL EXCMO. Y RVDMO. SR. OBISPO

EL "RIBAGORZANA", DESLIZÁNDOSE POR LA GRADA



LA MADRINA DEL BUQUE, SRA. DE MUÑOZ ONS, CON OTRAS DISTINGUIDAS PERSONALIDADES, MINUTOS ANTES DE CORTAR LAS RETENIDAS



El día 15 del pasado mes de enero, tuvo lugar la botadura del petrolero «Ribagorzana», que sigue la serie del «Compostilla», «Durango», «Valmaseda», etc.

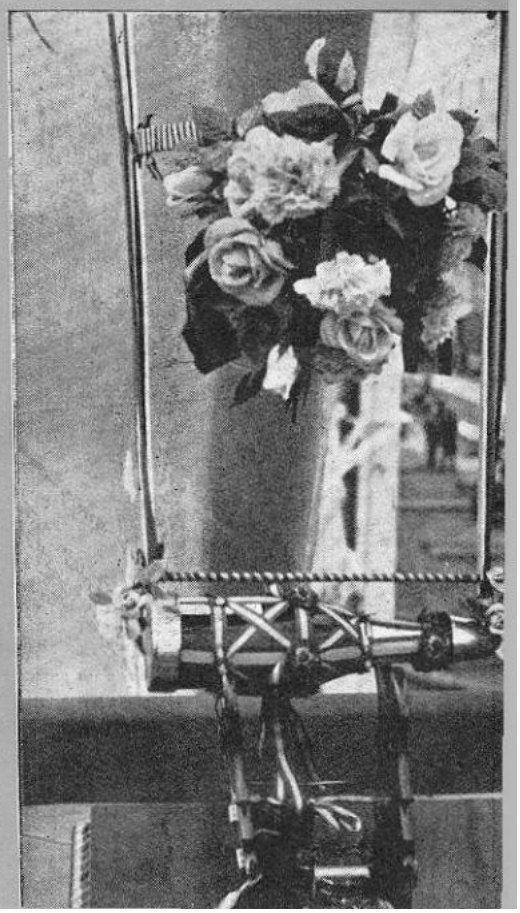
Igual que se hizo en los últimos lanzamientos, éste del «Ribagorzana» también constituyó un acto de trabajo sin otro ceremonial que el de la botadura en sí.

La tribuna presidencial fué ocupada por el capitán general del Departamento, don Pedro Fernández Martín; el comandante general del Arsenal, don Manuel Antón Rozas; el contralmirante jefe de la primera división de la Flota, don Indalecio Núñez Iglesias; el general gobernador militar de la Plaza, don José Mosquera Palleiro; el obispo de la diócesis, monseñor Jacinto Argaya Goicoechea; el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Juan Antonio Suanzes Fernández; el alcalde de la ciudad, don José María López Ramón; el director-gerente de la E. N. «Bazán», don Luis Ruiz Jiménez; el subdirector-gerente de la misma, don Lorenzo Pallarés Cachá; el director de la Factoría, don Julio Murúa Quiroga; los subdirectores, don Andrés Guerreiro Prieto y don Juan Bautista Torrente Vizoso; los almirantes don Indalecio Núñez Quijano y don Guillermo Díaz del Río y Pita da Veiga; los consejeros de la E. N. «Elcano», don Carlos Franco Salgado Araújo y don José Parga Rapa; el delegado de la misma en esta ciudad, don Ramón Bouza Evia; el director de la E. N. Hidro-eléctrica Ribagorzana, don Victoriano Muñoz Oms; el alcalde de Pont de Suert (Lérida), don José Vall Méndez, y otras personalidades.

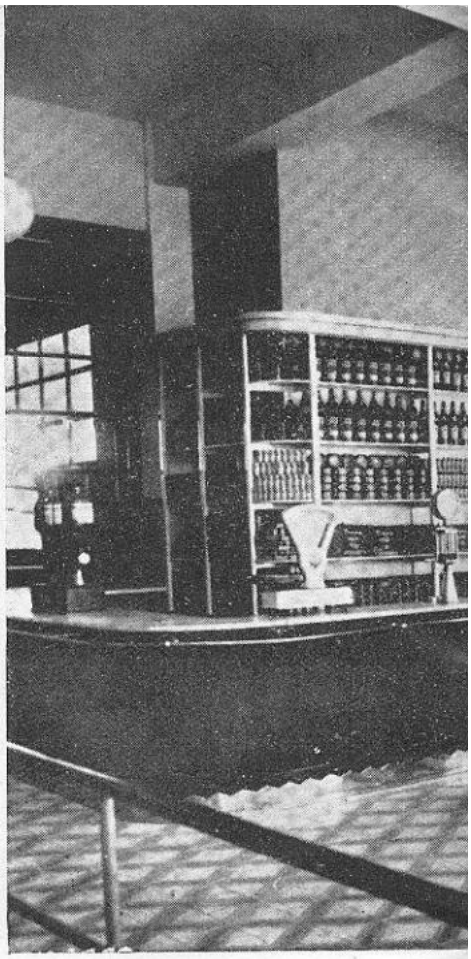
A las cuatro y veinte se procedió a la bendición del buque por el obispo de la diócesis.

Actuó de madrina la distinguida señora doña Carmen Cava de Muñoz Oms.

A las cuatro y media en punto, inmediatamente después de cortar la madrina las cintas que simulaban sujetar el buque y estrellar contra la proa del mismo una botella de vino español, la inmensa mole se deslizó majestuosamente por la grada hasta su caída al mar, en cuyo momento fué saludado jubilosamente por las sirenas de los múltiples vapores situados en las inmediaciones del Astillero.



NOTAS SOBRE EL ECONOMATO DE LA EMPRESA



Las grandes dificultades que atravesaba España a la terminación del Movimiento Nacional y muy particularmente en cuanto se relacionaba con el abastecimiento y alimentación de los españoles, obligó al Gobierno a establecer el régimen de racionamiento en todo el territorio nacional para los productos alimenticios señalados por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Impuesta esta necesidad, procedía organizar con urgencia, sobre todo en los centros industriales, con elevado número de productores, nuevos métodos que les asegurasen, por lo menos, un mínimo suministro y contribuyese a elevarles el nivel de vida.

Este fué el origen de los Economatos, creados en enero de 1941, de modo obligatorio en todas las empresas y que los nuestros, por encontrarse militarizadas nuestras Factorías, fueron clasificados como militares desde su fundación, facilitándose con ello su abastecimiento y las obligadas relaciones con la citada Comisaría General, sostenidas a través de la Gerencia de los Servicios de Suministros Diversos del Ministerio de Marina.

El primer paso para su implantación, lo constituyó el empadronamiento de todo el personal de la Factoría, con sus respectivas familias, de acuerdo con las normas oficiales sobre el particular, que arrojó un censo de más de 25.000 beneficiarios distribuídos en unas 6.000 familias.

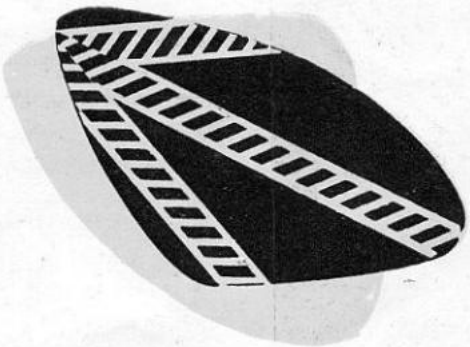
Tarea difícil constituyó encontrar un local de capacidad suficiente para un servicio de esta magnitud y en vista de ello se hizo preciso renunciar a tener reunidos en un solo cuerpo, los despachos de venta, almacenes, depósitos, etc., como se precisaban. Sólo se consiguió montar la tienda en dos pisos de planta baja, que se comunicaban, situados en la calle Galiano y Real, respectivamente. Por esta última, donde se instalaron los cobradores, entraba el público, que una vez abonado el importe de las compras, pasaba al establecimiento a recoger los artículos, saliendo por la puerta de la calle Galiano.

Sin esperar a recibir todos los artículos que se tenían pedidos, y en el deseo de

vidido en tres repartos, para mayor facilidad del personal económicamente débil, aumentado con los llamados artículos de venta libre, reducidos en un principio y ampliados a medida que se entraba en la normalidad.

Otra instalación que se hizo imprescindible, fué la del aceite. Con un despacho mensual de más de 25.000 litros y unos cupos para cubrir las necesidades de un trimestre, se precisaban grandes depósitos. En un amplio local situado en la calle del Carmen, se levantaron cuatro grandes tanques con capacidad para 150 toneladas.

A medida que aumentaba el número de beneficiarios con el ingreso de nuevo personal en la Factoría y se apreciaban las facilidades de adquisición de nuevos productos, crecía el volumen de ventas y se hizo necesario contar con más amplio local. Insuficiente el que se tenía, el público hacía sus compras con muchas dificultades, for-



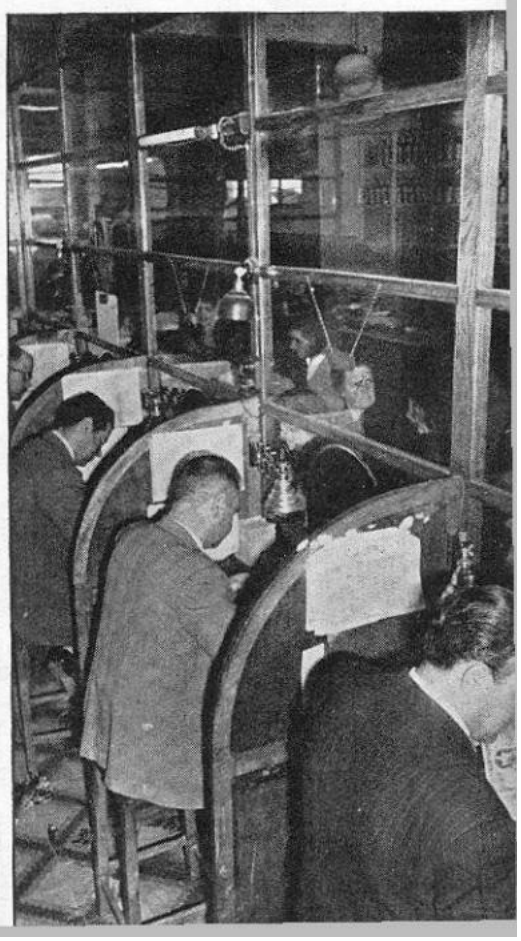
adelantar en lo posible la apertura del Economato, se decidió hacerlo en abril de 1941, con el reducido suministro que anotamos como dato curioso:

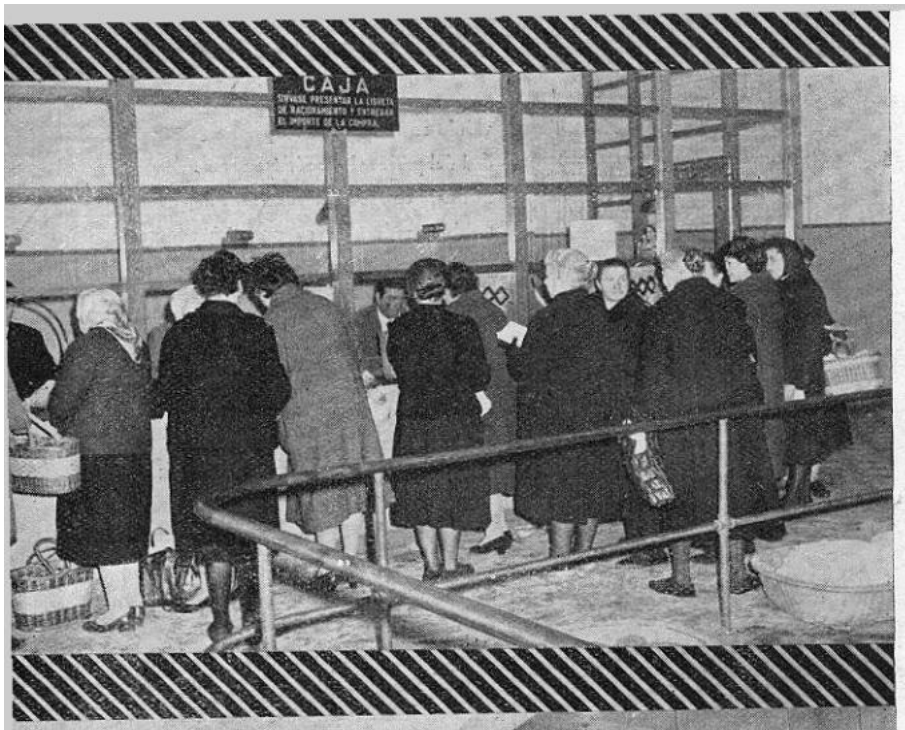
Medio litro de aceite, por persona y mes.
Medio kilo de arroz » » »

activándose todo lo posible la llegada de los restantes productos racionados, que completaban, lo que fué el racionamiento oficial, compuesto de las siguientes partidas:

1 litro de aceite,	por	persona	y mes.
1/2 kilo de azúcar	»	»	»
1/2 » de arroz	»	»	»
1/2 » legumbres secas	»	»	»
5 » de patatas	»	»	»
400 grs. de jabón	»	»	»

Normalizadas poco a poco las entregas de pedidos, se implantó el suministro mensual a base del anterior racionamiento, di-





mándose colas a la entrada y además constituía una complicación tener los almacenes en calles apartadas del establecimiento.

Las constantes gestiones para mejorar esta situación, dieron por resultado el alquiler de los locales donde se halla actualmente instalado el Economato con toda amplitud y comodidad. La nave del despacho de venta de comestibles tiene 24 metros de largo por 6,80 de ancho; cuenta con cinco ventanillas para cobradores y amplios mostradores. Unida a la misma tiene una trastienda de gran superficie y varios almacenes, con capacidad sobrada para todos los repuestos de víveres, incluso las patatas, en los que pueden maniobrar los camiones.

Efectuadas las obras de instalación y hecha la mudanza, tuvo lugar en agosto de 1948 la inauguración del nuevo local, puesto bajo el patronato de San José, comenzando la segunda etapa de este servicio.

A medida que el país organizaba sus industrias, se encontraban mayores facilidades de compra. En julio de 1950 declaró el Gobierno la venta libre de las legumbres secas; en 1952 la del azúcar y después suprimió el racionamiento oficial, declarando el libre comercio de los artículos de alimentación, dejando a los españoles en libertad de adquirirlos en cualquier establecimiento público, a su comodidad y sin limitación de cantidad. No obstante, continuó su misión nuestro Economato, si bien su régimen de ventas tenía que someterse a normas precisas, por su condición especial. Los artículos «básicos» afectados por la bonificación que viene concediendo la Empresa, continuaron limitados a las cantidades que tenían señaladas, y, en cuanto a los restantes que figuran en los listines de ventas, se estableció una prudente vigilancia que, asegurando las necesidades del beneficiario, evitase abusos, con perjuicio de los demás. Hay que tener en cuenta que diariamente desfilan por el Economato más de 1.500 personas para efectuar sus compras y se despachan otros tantos suministros.

De esta suerte fué desenvolviéndose la vida de nuestro establecimiento, sin variaciones dignas de notar, hasta que en mayo de 1958, el Ministerio de Trabajo dictó una nueva disposición, ampliando las actividades de los Economatos a la venta de calzado, ropas, telas para vestidos, etc. Esta disposición obligó a nuevas instalaciones, que se montaron, para mayor comodidad, en la planta alta del mismo edificio, estableciéndose las secciones de venta de Calzados y Tejidos abiertas en el mes de septiembre de 1958.

Las ventas acusan un paralelismo mensual, con un alza considerable en los meses de julio y diciembre, y en este último mes más acentuado por las tradicionales fiestas de Navidad.

La actividad que se despliega en el nuevo servicio y el beneficio que reporta al personal de la Empresa, es harto conocido y no precisa aclaraciones. En la actualidad son 32.500 beneficiarios que corresponden a 8.500 familias, los que participan de esta organización, a la que la Empresa presta toda su atención, contándose además, con la colaboración de los Vocales del Economato, designados con arreglo a las disposiciones oficiales, que cumpliendo su cometido con todo interés, sirven de enlace con el público y colaboran al perfeccionamiento de este servicio.

Como dato curioso y refiriéndonos sólo a los artículos de este nuevo servicio, vendidos durante el año 1959, en el Economato, damos las siguientes cifras, que demuestran la buena acogida que han tenido entre los beneficiarios:

Calzado	30.956 pares
Confecciones....	82.245 prendas
Tejidos	75.043 metros
Paraguas	1.093

La lectura de estas cifras ofrece como dato curioso, que con el número de metros de tejido vendido en el año, podría cubrirse la distancia de Ferrol a Rábade, esto es, 15 kms. antes de Lugo.

ACEROS DEL ZARZO, S. A.

A D E Z A

FUNDICION DE HIERROS Y ACEROS MOLDEADOS AL HORNO ELECTRICO

Aceros al **Carbono y Especiales** con inspección
y aprobación del **Lloyd's Register** de Londres
y **Bureau Veritas** de Paris

FACTORÍA en Cabañas - Puentedeume - (La Coruña) Teléfono 118
Dirección Telegráfica: A D E Z A

SUMINISTROS INDUSTRIALES — EFECTOS PARA BUQUES

EUGENIO COIRA

MAQUINARIA Y MATERIAL
ELÉCTRICO EN GENERAL

Canalejas, 19 y 21 — Teléfonos: Oficinas 1500 - Particular 3293

EL FERROL DEL CAUDILLO

«BAZAR DEL TEATRO»
VIUDA DE
Juan Romero R. del Villar
HIERROS Y METALES
EFECTOS NAVALES

FERRETERIA EN GENERAL - **BAZAR**
SANEAMIENTO -:- MATERIALES DE
CONSTRUCCIÓN Y MAQUINARIA
Calvo Sotelo, 47 al 59 Apartado, 950
Teléfono, 1736
EL FERROL DEL CAUDILLO

ENTREVISTA CON DON FELIPE PERDIGUERO MOSCOSO, ENCARGADO DEL ECONOMATO

Don Felipe Perdiguero Moscoso, accede, muy amable, a que le haga unas preguntas.

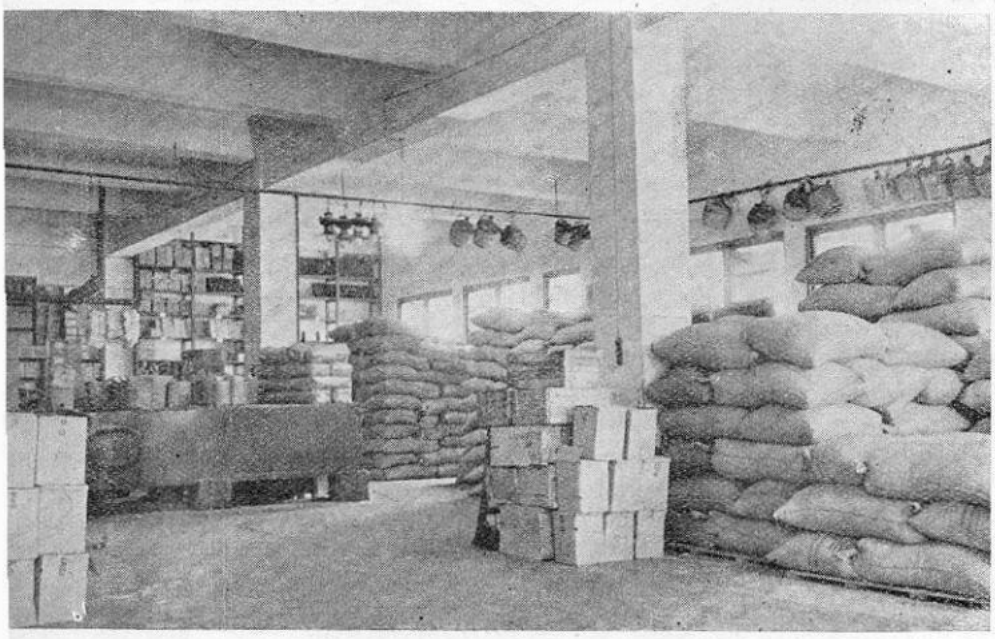
—¿Muchos años en la Empresa, señor Perdiguero?

—Pues sí; bastantes. Desde 1941, y siempre al servicio del Economato.

—¿A cuánto asciende el número de beneficiarios del Economato?

—A unos 32.500, aproximadamente. Pero no todos hacen constante ni igual uso de sus derechos de beneficiarios. Los siguientes porcentajes hablan con elocuencia: el aceite, azúcar y jabón son recogidos por el 98 % de los beneficiarios; el arroz, por un 60; los garbanzos y patatas, por un 45, y las alubias y lentejas, sólo por un 40.

VISTA PARCIAL DE LA TRASTIENDA DEL ECONOMATO



—Como encargado del Economato y persona experta en su funcionamiento, ¿querría dar a los benefi-

ciarios algún consejo de importancia?

—Sí; con mucho gusto. Es importantísimo que, al recoger las compras del mostrador, cuenten y recuenten antes el total de paquetes o bultos que a cada uno corresponda. Es la única forma de evitar que se dejen olvidados algunos artículos propios, o que, por el contrario, tomen otros que pertenezcan al beneficiario situado a su lado, en el mostrador. Aquí quiero que se sepa que cualquier persona que devuelva uno o más paquetes que hubiera llevado por error, es norma del Economato premiar tal gesto de honradez regalándole el total de la mercancía devuelta.

—Dígame, señor Perdiguero: puestos a batir algo así como un récord, ¿cuántas personas calcula Vd. que podrían llegar a despacharse en una hora?

—Para que Vd. mismo pueda formarse una idea muy aproximada, le diré que, en más de una ocasión, por circunstancias que no son ahora del caso, llegamos a despachar en una sola hora, cerca de cuatrocientas cincuenta personas.

—Una última pregunta. ¿Cuál ha sido, en el Economato, el suministro de mayor volumen y utilidad para los beneficiarios?

—En el año 1949, de mucha escasez de patatas en esta localidad, se logró un suministro de dicho producto, procedente de Holanda y de la mayor calidad, que alcanzó un total de cerca de 400.000 kilos, distribuídos en plan de racionamiento entre los beneficiarios, en un corto período de tiempo.

—Pues muchas gracias, señor Perdiguero, y hasta la próxima entrevista.

R. SANTAMARINA

RESULTADOS DE NUESTROS CONCURSOS

Con arreglo a las bases establecidas, y teniendo en cuenta que el número de soluciones exactas recibidas excedió considerablemente al de premios a otorgar, se procedió al sorteo de éstos entre los acertantes, que fueron sesenta para el crucigrama y ciento catorce para el jeroglífico.

El acto del sorteo fué realizado, ante nuestra presencia, por los señores don Benito Casal y don Manuel Salgueiro, ambos de Delineación Astillero.

Resultaron agraciados los siguientes:

POR CRUCIGRAMA

Señores don:
Marino Ramírez Gómez (201-MAQ.)
Manuel Dopico Rico (130-R)
Amando Bogo (125-Pl.)
Juan Ríos (76-P.)
Francisco González (504-P. C.)
Emilio Bouza Martínez (Tarjeja 1255).
Enrique M. García Bouzón (Tarjeta 1308).

POR JEROGLÍFICO

Señores don:
Carlos Ocampo Herrera (Tarjeta 1343).
Alberto Aguado Rodríguez (6658-G-1).
José López Cereijo (7-G. C.)

Nuestra más cordial enhorabuena a los favorecidos por la suerte. Y les participamos que pueden pasar a hacer efectivo su premio, de doce a trece, en la Oficina de Redacción (adjunta a la de Proyectos Astillero. Edificio de Dirección).

Para su general conocimiento, damos a continuación las soluciones exactas.

CRUCIGRAMA N.° 13

HORIZONTALES.

1: Oto. Salacot.—2: Paleto. Panagia.—3: Eremita. sacorB.—4: T. Oolito. Molar.—5: Ro. Ratero. Sada.—6: Ojo. Rizoma. Coz.—7: Lita. Salitrero.—8: Evipe. Danzadas.—9: Ramillas.—10: Olite.

VERTICALES.

1: Petrolero.—2: Ar. Ojival.—3: Óleo. otimI.—4: Temor. apiT.—5: Otilar. Ele.—6: Otitis. L.—7: S. Atezada.—8: aP. Orolas.—9: Las. OMIM.—10: Anam. ATZ.—11: Cacos. Ra.—12: ogoláceD.—13: Tiradora.—14: Abrazos.

JEROGLÍFICO N.° 13

«Si vienes temprano, si».

Enero, 7.—El Patrón de la ciudad

Por ser el primer año en que se celebraba la festividad de San Julián, no sólo como Patrón de la Parroquia y de El Ferrol, sino también como TITULAR de nuestra nueva Concatedral, se le ha imprimido extraordinario esplendor a esta fiesta, en el orden religioso y en el popular.

Cábenos destacar el solemne Pontifical que a las seis de la tarde se celebró en la Concatedral de San Julián, oficiado por el Rvdmo. Sr. Obispo, Dr. Argaya Goicoechea, a cuyo esplendor contribuyó notablemente la actuación de la Polifónica y Orquesta de nuestra Empresa, que interpretaron magníficamente la Misa Coral de P. Bilbao, interviniendo con gran acierto en el coro popular, una centena de aprendices de la Factoría, juntamente con varios Colegios de la ciudad.

Enero, 15.—Caritativo rasgo de la Madrina del petrolero «Ribagorzana»

Un detalle de extraordinario interés nos incumbe destacar aquí, con motivo de la botadura del petrolero «Ribagorzana», acto que tuvo lugar el día 15 del pasado enero.

Se trata del loable, meritorio y simpático gesto de caridad, digno del mayor encomio, que ha tenido la Madrina del «Ribagorzana», Ilma. Sra. D.ª Carmen Cava de Muñoz Oms. al depositar en manos de la Dirección de la Factoría la suma de 25.000 pesetas, con destino a aliviar, a juicio de la misma, los casos de mayor necesidad, entre los productores de la Empresa, rasgo que habla muy elocuentemente de la profunda caridad y espléndida generosidad de tan distinguida dama.

La Dirección, fiel intérprete de estos sentimientos de la ilustre donante, ha creído conveniente distribuir dicha cantidad entre los mutualistas, enfermos, jubilados y viudas más necesitados, por medio de una pequeña comisión formada por el Sr. Capellán y los Enlaces-Vocales en las Juntas de las Mutualidades Siderometalúrgica y del Ramo de la Construcción (ésta por lo que afecta a la Sección de Obras Civiles), los cuales, al cumplir la honrosa misión que se les había confiado, hubieron de recoger de los interesados las pruebas más expresivas de gratitud y reconocimiento hacia la caritativa señora, a la que han hecho llegar ya a través de la Dirección y particularmente, estos sentimientos de gratitud, pero que ahora quieren dejar también patentes en la Revista «Bazán».

Con sumo gusto transcribimos estas sinceras expresiones de agradecimiento, —que a la vez hacemos nuestras—, para trasmitírselas a la Ilma. Sra. D.ª Carmen Cava de Muñoz Oms, con un cristiano «que el Señor se lo recompense».

Marzo, 7.—Fiesta de Santo Tomás, Patrón de los Aprendices

Muy bien podría llamarse ésta la Fiesta de la Alegría Juvenil Trabajadora, porque juventud obrera en fiesta no puede arrojar otra resultante.

Y, efectivamente, se ha celebrado con verdadera alegría, sana y santa. Alegría, por la vacación de clases de teórica y taller (siempre es estimable un descansito en las tareas escolares y laborales); alegría, —¿por qué no?—, en la parte religiosa: Misa dialogada, panegírico, cantos, flores, luces...; alegría en la sección amena y deportiva: pruebas atléticas, competiciones deportivas, concursos musicales, premios... Todo ha sido, pues, alegría en esta fiesta de Santo Tomás de Aquino, el día del glorioso Patrón de las juventudes estudiantiles, a las que también pertenecen de lleno nuestros Aprendices.

Por la mañana de este día y presididos por el Sr. Subinspector de Escuelas, D. Javier Prieto Puga; Inspector-Jefe de Educación Física, D. Abelardo Fernández; Inspectores, Sres. Blanco y Montero; Subinspector de la Sección práctica de Escuelas, Sr. Lúgaro; Instructores y Monitores, asistieron los alumnos de todos los cursos a la Misa que se celebró en la Capilla de las Escuelas Cristianas de la Factoría, oficiada por nuestro Capellán Rvdo. D. Manuel Pérez Fanego, y en la que pronunció también el panegírico del Santo, proponiéndolo a los Aprendices como modelo en las dos facetas más salientes de su vida: ciencia y virtud, asidua laboriosidad en el estudio, amor al trabajo —aunque en él haya sido especialmente especulativo— y el máximo aprecio a las virtudes cristianas, y de manera especial a la virtud angélica de la pureza, que le llevó a superar con verdadero heroísmo la dificilísima prueba por la que lo hicieron pasar incomprensiblemente sus mismos familiares, a fin de reducirlo a que claudicara en su vocación a la vida religiosa. Ciencia y virtud, —decía el P. Fanego— han de ser las dos alas con que se eleven nuestros jóvenes sobre los enfangados campos de la vida moderna.

Después de la Misa tuvo lugar la sección deportiva, que se celebró en el gimnasio: varias pruebas atléticas; reñidos partidos de baloncesto, con gran apasionamiento (dentro de la mayor deportividad) entre los partidarios de los bandos contendientes, que daban «salsa» a la competición; premios a los vencedores, y aplausos de «resignación» a los vencidos...

La tarde se dedicó de lleno a la parte amena, en el gimnasio, donde se desarrolló interesante Con-

ACTIVIDADES RELI
DURANTE EL

De nuevo «ARMADORES», en ex

Más de una vez nos hemos visto obligados a desta ternidad de que viene haciendo gala en repetidas ocasic elogios, ponderaciones y encomiásticos calificativos.

Nos congratulamos de tener que insistir hoy sobr registrado en este trimestre, de apremiantes necesidades gentísimas y costosas intervenciones quirúrgicas, con el

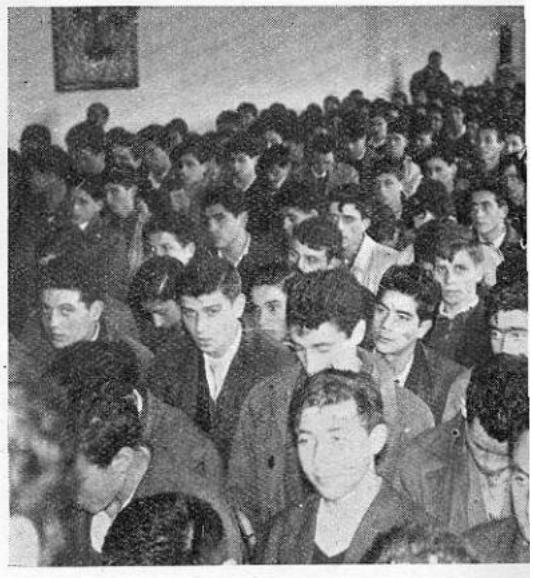
A remediar tan comprometida situación se apresta signas de la Dirección y la colaboración del Sr. Capellár con ese sentimiento de verdadera hermandad, de genero suma nada despreciable, de la que se hace depositario el ros, a los interesados.

Es una prueba más de esa solidaridad, de ese espíri mos la gran familia BAZÁN, ya que a este rasgo tan tantos otros que se esconden en el anonimato. Lástima sentimientos de fraternidad, cuyos resultados serían entc no desesperemos de que, tarde o temprano, a eso se lleg

Entretanto, vaya una vez más nuestro aplauso sinc generosa solidaridad fraterna, y que se mantenga siempr

LOS APRE
RO LÓPEZ
L. CORRAI
FADORES E
TAMEN ST

UNA GRÁFICA DE LA FIESTA DE SANTO



ES RELIGIOSO - SOCIALES
NTE EL TRIMESTRE

ORES», en extraordinario rasgo de hermandad

to obligados a destacar en estas columnas la ya característica y elevada fra- en repetidas ocasiones el Gremio de Armadores, mereciendo los mayores os calificativos.

ue insistir hoy sobre el tema. Nos brindan la ocasión dos casos que se han miantes necesidades, surgidas en dos compañeros del taller, avocados a ur- quirúrgicas, con el consiguiente apuro económico.

situación se apresta inmediatamente todo el Gremio, de acuerdo con las con- ión del Sr. Capellán, respondiendo magníficamente ante la desgracia ajena, rmandad, de generosa fraternidad, que se traduce en la recaudación de una hace depositario el Sr. Capellán para llevarla, en nombre de sus compañe-

laridad, de ese espíritu de caridad fraterna que reina entre los que integra- ue a este rasgo tan plausible del taller de Armadores tendríamos que añadir nonimato. Lástima que no se canalicen en forma orgánica estos estupendos esultados serían entonces mucho más fructíferos, por todos conceptos. Pero nprano, a eso se llegará.

uestro aplauso sincero para el Gremio de Armadores, por su magnífica y se mantenga siempre viva.—F.

LOS APRENDICES SIRO LÓPEZ Y MIGUEL L. CORRAL, TRIUNFADORES EN EL CERTAMEN STO. TOMÁS

a la
on-
on-

curso Artístico-Musical, en variadísimas modalidades: canción popular, moderna, regional, lírica, recitadores, dúos, trios, solistas de armónicas, etc. Formaban el Jurado calificador los Sres. Braña, Farto y Gutiérrez.

Presentados por el «locutor» Sr. Porta de la Encina, fueron desfilando por el improvisado palco escénico un sinnúmero de concursantes (aprendices), quienes, desafiando las «justicieras» apreciaciones del exigente y difícil auditorio (todos sus compañeros) y la competencia y veredicto del «riguroso» tribunal, fiados en sus propias facultades, hacían gala, a la vez que de un «valor» que rayaba en heroísmo, de sus magníficas habilidades artísticas.

FIESTA DE SANTO TOMÁS, PATRÓN DE LOS APRENDICES

Tras esta lucha «fratricida», —aunque paradójicamente armónica— y después de dificilísima discriminación por parte del ponderado Jurado, ante la tónica general de igualada de méritos de los numerosos concursantes, al fin resultaron vencedores los siguientes: primer acaparador de premios, el polifacético Siro López, triunfador en canción popular y moderna, y en un trío y como recitador. Otro acaparador de premios, Miguel López, quien, además de triunfar nada menos que en canción lírica y con el trío «Mogambo», se llevó el peso del Concurso, «defendiendo» con los malabares acompañamientos de su guitarra a cuantos se atrevieron a ser blanco de los aplausos o censuras del público y Jurado; Miguel—hay que destacarlo—prestó al certamen una interesantísima aportación con su guitarra, a la que le arrancó muchos acordes, pero también su «buen jugo». Otros triunfadores: el dúo los «Iberos», integrado por José A. Pereira y Vicente Díaz Robles; el trío «Mogambo», que formaban Manuel Porto, Siro López y Miguel López Corral; en canción regional, José Formoso; en armónicas, Enrique Martínez, y en cómicos, Albino Cela,—un auténtico Cantinflas—.

Al final los triunfadores recibieron sus correspondientes premios de manos del Sr. Subinspector de Escuelas, D. Javier Prieto Puga, que con el Sr. Inspector-Jefe de Educación Física, el Sr. Capellán y otros Sres. Inspectores, de Teórica y Trabajo, presidían el simpático Certamen.

En resumen, una jornada memorable de arte y buen humor, de risas y aplausos, de «aprovechamiento» para los vencedores y de estímulo para los vencidos. En conjunto, una fiesta de grato recuerdo la del Patrón de los aprendices; fiesta que, como al principio decíamos, por ser de jóvenes obreros y bien orientada no podía dar otra resultante que la Fiesta de la Alegría Juvenil Trabajadora.

Marzo, 19.—La tradicional Función de San José, suspendida por el fallecimiento del Sr. Arcipreste de la Ciudad

Tras una gloriosa tradición no interrumpida desde 1944, este año un luctuoso y sensible suceso ha obligado a suspender la clásica Misa solemne en honor a San José, que con tanto esplendor venía celebrándose año tras año en San Julián, organizada por la Factoría.

El justificado motivo de esta suspensión ha sido el repentino fallecimiento del venerable Arcipreste de la ciudad, párroco de San Julián y Canónigo honorario, M. I. Sr. D. Rogelio López Méndez (q. e. p. d.), fallecimiento que por lo inesperado —pese a la avanzada edad de 82 años— y por el gran aprecio que en todos los sectores de la vida ferrolana se le profesaba al bondadoso y humilde D. Rogelio, ha causado honda impresión en toda la ciudad, que se pronunció, de manera general y fehaciente en testimonios y pruebas inequívocas de sentido pésame.

Más que destacar por nuestra cuenta la personalidad y virtudes del benemérito párroco fallecido, preferimos hacerlo con estas expresivas y autorizadas frases que transcribimos del Boletín Oficial del Obispado: "Todos admiraban y reconocían en D. Rogelio al sacerdote humilde, abnegado, sencillo, de trato delicado; al consejero prudente. Esta común estima se hizo patente en las amplias y sentidas reseñas necrológicas de la prensa y en las exequias, presididas por nuestro Rvdmo. Prelado, con el Capitán General, Gobernador Militar, Alcalde, Almirante de Arsenales y demás Autoridades Navales, Civiles, Militares, a las que se asoció toda la Ciudad y un extraordinario número de sacerdotes. El Sr. Obispo ofició en el responso final y pronunció unas breves palabras de agradecido recuerdo para D. Rogelio, «sacerdote sin tacha»".

La Dirección de la Factoría ha querido asociarse a este sentimiento general, suspendiendo la Función de San José, a todas luces incompatible con el luto riguroso de la parroquia ante la muerte de su Pastor.

«BAZÁN» no puede por menos de sumarse también a estos sentimientos de pésame, a la vez que pide a sus lectores una oración por el eterno descanso del finado Párroco-Arcipreste de El Ferrol.

Khronik MELOS

He aquí, en esta «foto» alargada, al guarda jurado que controla las libretas, a la entrada del Establecimiento. Se llama don JUAN RIVEIROS ALLEGUE. Es natural de Doroña (Villarmayor). Ingresó en «Bazán» en 1945.

Es una persona muy aficionada a la lectura. Ameno conversador. Hombre agradable.

De la República de Cuba, donde residió durante once años, sabe —y las cuenta muy bien— infinidad de cosas. También vivió por algún tiempo en Norteamérica, país en que pudo practicar un poco el idioma inglés, que hoy habla con bastante soltura.

* * *

AQUÍ, EL ECONOMATO

TRES EMPLEADOS POPULARES

Este señor —este joven señor— es don MANUEL ARIAS RODRÍGUEZ, ferrolano.

Ingresó en la Factoría en 1941.

Podríamos decir que se hizo famoso dos veces: la primera, al margen del Economato, como destacado jugador de fútbol, en el «Canido» y en el «Arsenal». Corrían entonces los años 45 al 48. La segunda vez que logró fama fué ya dentro del Economato. La obtuvo, muy merecidamente, como clasificador de vales. Se le calificó de verdadero «hombre máquina» dada su extraordinaria y asombrosa rapidez en clasificar hasta 1.500 vales de seis tipos diferentes en otros tantos montones, lo que hace en un tiempo récord de 42 minutos.

Su cometido actual en la Oficina de Liquidación, consiste en comprobar si el importe de las mercancías despachadas en el día coincide con el total de pesetas recaudadas en las ventanillas de cobro.

* * *

Don MANUEL MARTÍNEZ PÉREZ, ferrolano, es uno de los dependientes más populares del Establecimiento. Desde la creación (año 1958) de la sección de calzados y tejidos, se encuentra despachando en ésta. Es el más antiguo dependiente de todos los de la citada sección.

Cuando ingresó en «Bazán» —abril de 1941— lo hizo ya para prestar sus servicios como dependiente en el Economato.

El señor Martínez es un hombre de grandes experiencias tras el mostrador. Y si le va muy bien en su cometido, es por su simpatía natural y por lo bien que conoce, a la primera vista, la psicología de los «clientes».

EL APRENDIZAJE: CARACTERÍSTICAS Y CIRCUNSTANCIAS QUE MÁS HAN INFLUÍDO EN SU DESARROLLO

El ingreso como aprendiz en la Constructora, como familiarmente suele dominárse en El Ferrol a nuestra Factoría, es una ilusión acariciada por muchos jóvenes que, en su deseo de introducirse en el mundo laboral para labrarse un porvenir, dedican sus afanes y desvelos para lograr una preparación que, dentro de la modestia de los ejercicios a realizar, es preciso acreditar para ello.

Aunque las plazas convocadas anualmente suelen ser siempre numerosas, lo cierto es que a estos exámenes se presenta siempre un número mucho más elevado de opositores que tienen que alcanzar puntuaciones altas para conseguir el tan ansiado ingreso, principalmente en el caso de los hijos de «particulares», en cuyo grupo es más dura la lucha y menores las probabilidades de éxito.

Y es que en estas pruebas, como en otras de mayor envergadura, cada día hay que superarse más si se quiere obtener el éxito deseado. Vivimos en una época en que para llegar a ser operario competente no es suficiente poseer los conocimientos que no hace muchos años se juzgaban adecuados para poseer un oficio o una especialidad, sino que ya en el momento mismo de iniciar el aprendizaje se exige cierto nivel cultural que ayude al futuro operario a alcanzar con holgura el bagaje intelectual que indudablemente necesita en el ejercicio de su profesión.

En la época gremial, el aprendizaje constituía el nervio de la ordenación del trabajo. Se ingresaba en el oficio y en él se permanecía los años que se considerasen indispensables para que el aprendiz poseyera los conocimientos y aptitudes necesarios para poder actuar como tal oficial.

Sin una enseñanza previa nadie se consideraba capacitado para dominar un oficio, justificándose esto por las condiciones en que en aquella época se desenvolvía la industria. El trabajo a mano, los pequeños talleres y la carencia de máquinas imponía el adiestramiento especial del adolescente.

Destruído el régimen corporativo y proclamada la libertad industrial, entra en escena la gran industria y con ella los abusos de utilización de los menores para el trabajo. Para ello existe una causa fundamental y es que en la mente de los padres está que el hijo debe bastarse a sí mismo lo antes posible, ayudando a sostener el hogar con la aportación de un jornal, por modesto que sea, ya que la carestía moderna no tolera que todo el peso recaiga sobre el padre.

La gran industria aprovecha desde un primer momento las energías del niño. La manipulación de las máquinas suele ser sencilla, apenas exige práctica y, además, la modalidad de fabricación imperante (la fabricación en serie) no exige, para alguna de sus operaciones, un conocimiento previo especial.

Con el maquinismo, el menor fué utilizado en calidad de obrero, gozando siempre de las máximas apetencias por parte del capital, que vió una mano de obra abundante y, sobre todo, barata, fijándole en la mayoría de los casos unas jornadas excesivas, trabajos inadecuados y jornales cada vez más reducidos, ante la abundante afluencia de la mano de obra juvenil al mercado del trabajo.

Este estado de cosas llegó a producir un clamor de protesta e indignación por parte de aquellas personas e instituciones que por la naturaleza de sus creencias eran las llamadas a defender la juventud.

Es el cristianismo el que se ocupa de ello al propugnar una intervención del Estado en favor de los trabajadores, inspirada en la doctrina de Cristo. Las famosas Encíclicas RERUM NOVARUM, de León XIII, y QUADRAGESIMO ANNO, de Pío XI, constituyen documentos de suma trascendencia a este respecto, preconizando reformas sociales encaminadas a mejorar la vida del obrero y por tanto del aprendiz, pues como tal era considerado.

Se comprende, pues, que el liberalismo no tuviese otro remedio que arriar velas y rectificar sus ideas, dando paso a corrientes nuevas de carácter proteccionista. Con ello desechaba ya su tradicional postura de que, al ser tanto patronos como obreros iguales ante la Ley, no era preciso intervenir en sus relaciones laborales más que para hacer cumplir los compromisos a que hubieran podido llegar ambas partes. Y ya se sabe que en estos casos eran los patronos los que, por su mayor potencial económico y ante el abandono total en que se encontraban los obreros, acababan por imponer siempre su voluntad.

Se implantan paulatinamente medidas protectoras en todos los países civilizados, publicándose disposiciones de carácter social, iniciadas precisamente en España para proteger a los menores en el orden del trabajo, siendo titular de la cartera de Gobernación D. Eduardo Dato en el gobierno que presidido por D. Francisco Silvela se constituyó en 1900 poco después de firmarse aquel Tratado de París que liquidó los restos de nuestra antigua dominación ultramarina.

Llegamos a una época en que esta intervención cristaliza en nuestra Patria con la publicación de la Ley de Ordenación de la Enseñanza primaria y con la creación de la Enseñanza media y profesional. Mediante esta última se trata de instituir una nueva modalidad de Bachillerato que, al simultanear sus conocimientos con las prácticas de la moderna técnica, permita a los más capacitados el acceso a estudios superiores, como son los cursados en las Universidades laborales. Todo ello sin olvidar la excelente labor realizada por las Escuelas de Maestría Industrial (antiguas Artes y Oficios y Elementales del Trabajo) que, complementando la instrucción proporcionada por las Empresas a sus aprendices, dan oportunidad a éstos para que, en horas compatibles con el trabajo, puedan obtener títulos que les capaciten para ejercer en el mundo laboral funciones y cargos acordes con sus conocimientos.

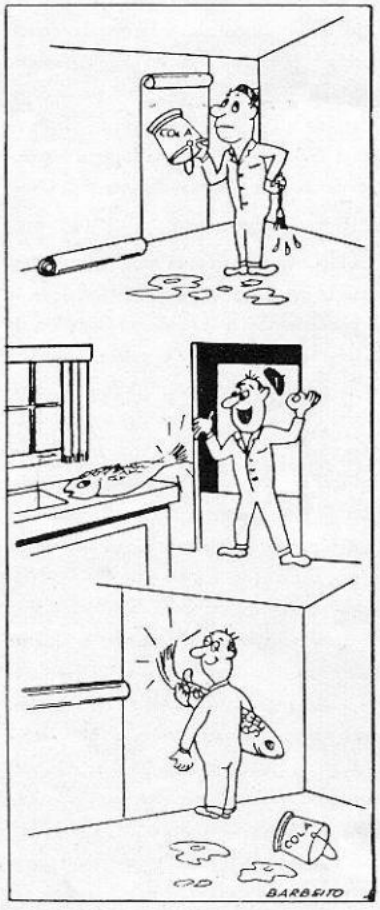
De esta forma, el Estado, saliéndose del inhibicionismo propio de la época liberal y dándose cuenta de la gran importancia que para la sociedad representa una economía asentada sobre pilares seguros, ha llegado últimamente a entrar de lleno en el campo laboral con todo el peso de su poder, prestando especial asistencia a aquellos que, como los menores, más necesitaban de ella.

Y es que, generalizando ya, un concepto tan tradicional como la LIBERTAD, ha llegado a entenderse ahora en las relaciones laborales como una decidida e inequívoca protección hacia la parte económicamente más debil, cual es el productor, y el ejemplo más vivo de ello lo tenemos en las Reglamentaciones de Trabajo.

MASORO

HISTORIETA MUDA

Por L. Pérez Barbeito



UNA GRAN CAMPAÑA DEL CLUB "ARSENAL"

CON PROBABILIDADES DE ÉXITO, LUCHA POR EL SUBCAMPEONATO

El equipo local de Tercera División, ha realizado esta temporada una campaña brillante, luchando siempre entre los puestos de cabeza de la Tabla. Su labor es más encomiable, si tenemos en cuenta que todos sus jugadores proceden de la cantera local, con la inclusión del veterano Perniche en la media, como ordenador del juego. Este injerto de aplomo y serenidad, dió buenos frutos en medio de la savia joven incrustada en sus filas.

Así, entre los también veteranos como Nando, Seijas, Carlos y Pedrito, el juego alegre y entusiasta de Mimo, Gangoso, Pita, Barros, Casitas, etc., etc., ha recibido la dosis de serenidad necesaria para encauzarlos y ligarlos hasta formar un solo bloque armónico, que lleva la Liga con notable éxito.

El Arsenal, quizás el equipo más barato de España, y si, categóricamente de su grupo, con jugadores aficionados que apenas cobran más que una modesta gratificación, se impuso a otros conjuntos cuyo profesionalismo, desorbitado para un Tercera, les ha dado un resultado negativo. Defendiendo los colores de su equipo, de la Empresa donde trabajan, con entusiasmo, interés y entrega total, su actuación no ha podido ser más brillante.

Comparando esta Liga con las dos anteriores, podemos observar como el criterio de llevar jugadores jóvenes de los clubs modestos locales al equipo, ha dado los mejores frutos. Mientras que en la temporada 1957-58, estuvo oscilando entre los puestos octavo al décimocuarto, para terminar clasificado de décimo; al año siguiente, su marcha fué ya, más esperanzadora, clasificado por el centro de la Tabla, para figurar al final de la Liga, en el séptimo lugar.

Su marcha ascendente, lo llevó en la temporada actual, a no bajar más allá del quinto puesto,—sólo una vez estuvo clasificado de sexto, pero ésta no puede tomarse en cuenta en el promedio—, en su lucha por conseguir uno de los dos primeros lugares de la tabla que le dé derecho a jugar la fase de promoción de ascenso.

Hay que destacar, pues, esta importante labor renovadora que está dando sus mejores frutos esta temporada. Una clasificación sobresaliente en dura pugna con el «Turista», para el segundo puesto proclama de forma más clara y terminante que las palabras, el acierto de la labor de captación de jóvenes valores dentro de la cantera local, llevada a cabo por su Directiva.

Alberto PERMUY MARTÍNEZ

MORALIDAD DEPORTIVA

CUMPLIMIENTO DEL DEBER

Que fácil resulta tal premisa a unos y cuánto escollo y tropiezos encuentran muchos. Entraña la facilidad de los primeros en la disposición de su conciencia, pendiente siempre de pasar por el más fino tamiz todos los actos y resoluciones que se ven precisados a acometer. Los otros se enfrentan con tal dificultad a causa de su despego, o cínica desfachatez, que impídeles el consabido examen que resalte la fealdad de su falta de honestidad o decencia.

En los deportes, como en toda actividad humana, encontramos estos dos tipos con tanta frecuencia, y motivos varios, que en muchas ocasiones intentamos precisar si realmente en el cumplimiento del deber influye de forma decisiva la conciencia o si más bien interviene el ambiente en que se educaron o se desenvolvieron en sus tiempos difíciles o excesivamente fáciles.

Hay deportistas que no ignorando que sus deberes no tan sólo se contraen al momento de la prueba, sino que precisan cuidar de su forma y puesta a punto en constante y tenaz vigilia, llegan a extremo tal que no dudan en sacrificar sus más apetecidos gustos a fin de procurar alcanzar el límite de la perfección humana en el cumplimiento de sus obligaciones. Por el contrario, existen quienes parece importarle un ardite el que su rendimiento sea mayor o menor, el caso es saciar sus insanos apetitos sin preocuparle lo más mínimo el que su labor no esté en consonancia con las conocidas y excelentes aptitudes por nadie ignoradas.

En la vida ordinaria presenciamos, más a menudo de lo que debiera, como gentes sin escrúpulos con todo descaro y cinismo, abusando las más veces de la confianza en ellos depositada, olvidan el cumplimiento de sus obligaciones sin reparar en que ello redunda en perjuicio de los intereses que le están encomendados, preocupándose muchísimo más de su bienestar que de él de la colectividad a que pertenecen.

Y es que, en todas las actividades, hemos llegado a materializarnos de tal forma que hasta lo que más respeto merece es aprovechado, con todo descoco, para realizar las más incalificables e inverosímiles transaciones. ¡Se va perdiendo la sensibilidad, la vergüenza, la dignidad...!

¿Cumple con su deber un atleta que días antes de la prueba hace vida desordenada que le restará necesariamente consabidas facultades, impidiéndole rendir cuanto de él se espera?

¿Y el jefe de grupo que por conveniencia o insano egoísmo elude sus compromisos y, abusando de su cargo, se beneficia ilegalmente, perjudicando con su norma a quienes está necesariamente obligado a proteger dentro de su legal labor?

¿Y los superiores que no velan por el estricto cumplimiento del deber de sus inferiores y que, por comodidad o negligencia, pasan por alto las mayores injusticias sin poner el mínimo de voluntad en la corrección de tales desmanes?

¡Cuántos y cuántos ejemplos pudieran sacarse a colación! ¡Y cuántas y cuántas veces tendríamos que recurrir al vocablo negativo en contestación a las múltiples preguntas que pudiera dirigir nuestra conciencia o nuestros semejantes! Todo a causa de que, en los tiempos actuales, se desconoce, en general, el espíritu de sacrificio, desapareciendo, casi por completo, las buenas formas y maneras que abundaron en nuestros abuelos, dando paso al egoísmo mas hipócrita y servil que haya existido, egoísmo que siempre redundará en perjuicio de los más y en beneficio de los menos.

Hace algunos años, antes del comienzo de un encuentro de gran transcendencia para determinado club de fútbol, se personó en los vestuarios el presidente del mismo, y, después de la plática de rigor, aclaró que para aquella ocasión habían acordado gratificar el triunfo con triples primas.

Uno de los equipistas, cuyo nerviosismo e intranquilidad no le permitieron comprender el principio de la exhortación presidencial, preguntó a un compañero por su contenido y, éste, con ese cinismo propio de quienes posponen el deber a sus conveniencias, le replicó:

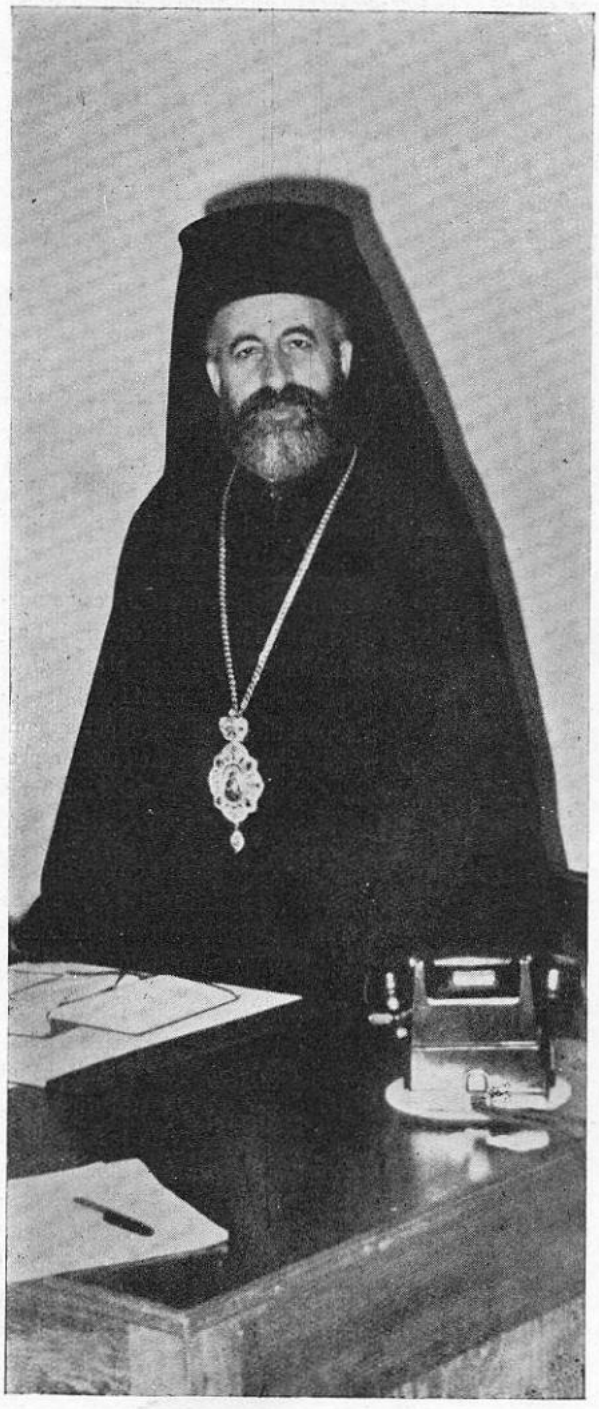
—Yo tampoco me enteré ni me interesa. Lo único claro y conveniente es que las primas son mucho mayores que de ordinario.

He ahí un caso de falsa honradez en el cumplimiento del deber. Como éste, ¿cuántos y cuántos podríamos señalar día tras día? Y no precisamente sólo en las actividades deportivas, que es donde menor perjuicio pueden ocasionar, sino en otras muchas facetas de la vida en las que, por desgracia, se asientan la convivencia y el bienestar de la sociedad.

Fernando FARIÑA BARROS

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

ENTREVISTA CON EL ARZOBISPO MACARIOS III, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CHIPRE



A los pocos días de haberse celebrado las elecciones que confirmaron al Arzobispo Macarios en la Presidencia de la República de Chipre, Presidencia que, de una manera provisional, ya venía desempeñando desde el acuerdo de la Conferencia de Zurich, pude conseguir ser recibido por Macarios III y realizarle la presente entrevista.

Tal día como hoy, se me comunicó que sería recibido por el Presidente a las doce y media de la mañana.

A las doce y veinte, me personé en la Sede del Gobierno, donde fuí recibido por el Secretario de Macarios.

—Tendrá que esperar un poco – me dijo el Secretario, tras consultar su reloj y, luego, siguiendo la tradicional costumbre oriental, me ofreció algo para beber. Elegí un café turco.

Me disponía, mentalmente, a esperar una larga antesala, cuando a las doce y media en punto, el Secretario se levantó y, tomando mi tarjeta de encima de la mesa, salió por una puerta lateral. Al instante reapareció y me comunicó que el Arzobispo Macarios me esperaba.

Con aire majestuoso, una mirada paternal y una sonrisa afectuosa, el Arzobispo Macarios se hallaba de pie, detrás de su mesa de trabajo. Se separó de ella y se adelantó hacia la puerta para recibirme.

Hubo pocas palabras de preámbulo —las indispensables del protocolo – y entré de lleno en la interviú.

—En estos momentos en que Chipre es ya una nación independiente, ¿se considera V. S. I. satisfecho de ello?

– Posiblemente no estarán contentos algunos grecos y turcos, pero la inmensa mayoría, esa mayoría que por ambas partes tanto se sacrificó para llegar a esta solución, está contenta. Yo me incluyo entre ellos y también estoy satisfecho, muy satisfecho.

—¿Siempre tuvo V. S. I. confianza en conseguir la independencia de la Isla o hubo algún momento en que llegó a dudar del triunfo?

—Yo no sabía cómo sería ni cuándo, pero siempre supe que Chipre sería independiente.

—¿Considera V. S. I. la independencia de la Isla como la solución definitiva al problema que durante cuatro años la envolvió en la Revolución?

—¡Sí! —responde sin titubear—; la independencia de Chipre es la solución definitiva a la Revolución. Pues en esta independencia el pueblo de Chipre ha conseguido su reivindicación.

—¿Cuál es, desde el punto de vista de V. S. I., el mayor problema con que tendrá que enfrentarse la naciente República?

Antes de responder a esta pregunta, el Arzobispo se dirige al intérprete y le demanda el por qué a cada instante digo: «Vuestra Señoría Ilustrísima». Se lo aclaré y debió de hacerle gracia, pues, tras sonreir, lo anotó en un *block* que tenía a su mano derecha. Lo subrayó y le puso orla de redondeles, que fueron hechos de una forma incons-

EL ARZOBISPO MACARIOS, CON NUESTRO CORRESPONSAL, EN UN MOMENTO DE SU INTERESANTE INTERVIÚ

ciente y mecánica durante la conversación. Varios dibujos similares rodeaban otras tantas anotaciones anteriores.

—Yo espero que no habrá problemas —respondió el Arzobispo Macarios, reanudando la interrumpida conversación— pero si hay alguno, este será de tipo económico, durante el primer año de la independencia. Hemos hecho el balance del año y nos encontramos con que no hay dinero para el desenvolvimiento de nuestro programa de obras. Pero confiamos recibir ayuda del exterior.

—En cuanto a política exterior, ¿podría decirme V. S. I., si Chipre se inclinará hacia el bloque Occidental, hacia el Oriental, o bien permanecerá en un punto muerto?

—Chipre es una nación que tiene que pensar, ante todo, en su desenvolvimiento interior, por eso seremos una nación neutral, y como queremos tener amigos a nuestro alrededor, Chipre no entrará en ningún bloque.

—¿No cree V. S. I. que la pujanza actual del partido comunista chipriota puede cambiar esta idea inicial?

—No. Mi Gobierno representa legítimamente al pueblo chipriota, que lo eligió libremente. Los comunistas, que son los menos, tendrán que acatar las decisiones gubernamentales.

—¿No teme V. S. I. que las cordiales relaciones con Israel puedan causar a Chipre un perjuicio en cuanto a las relaciones con el mundo árabe?

—Nuestras relaciones exteriores dependerán del Presidente y del Vice-Presidente que, como Vd. sabe, es turco-chipriota, y todavía no hemos decidido qué clase de relaciones sostendremos con Israel. Desde luego, vuelvo a repetirle que Chipre sólo quiere tener amigos a su alrededor.

—¿Quedará Chipre dentro de la Commonwealth?

—No lo hemos decidido todavía. Además que ello no será de la sola incumbencia del Gobierno, ya que el acuerdo que sobre el particular tomemos, tendrá que ser censurado por el pueblo en exprofesa votación.

—En cuanto a la parte financiera, ¿podría decirme V. S. I. si Chipre se mantendrá dentro de la zona de influencia de la Libra esterlina, o se alejará de ella?

—Durante los diez próximos años continuaremos dentro de la zona de la Libra esterlina. De lo que hagamos después es todavía pronto para suponerlo.

—Otra pregunta, si V. S. I. me lo permite. ¿Ha estado V. S. I., en alguna ocasión, en España?

—En mi viaje a América, se detuvo el barco en un puerto español, lamenté infinito que la premura en la partida no nos permitiera, a los viajeros, bajar a tierra. También estuve, en más de una ocasión, en Barajas, y vi a España desde el avión. Y espero llegar a verla en tierra.

—¿Cabe, pues, la posibilidad de que en un futuro próximo se digne V. S. I. visitar nuestro país?

—Sin tener un programa determinado, dado que España es un país muy interesante, espero poder visitarla pronto.

En la despedida, el Arzobispo Macarios III, Presidente Provisional y Electo de la República y Jefe Supremo de la Iglesia Ortodoxa de Chipre, se expresa en los siguientes términos:

—En esta ocasión, yo quiero agradecer al pueblo español la buena disposición que en todo momento dispensó a la causa de la independencia de Chipre.—José LORENTE

M. Riego y Compañía S. L.

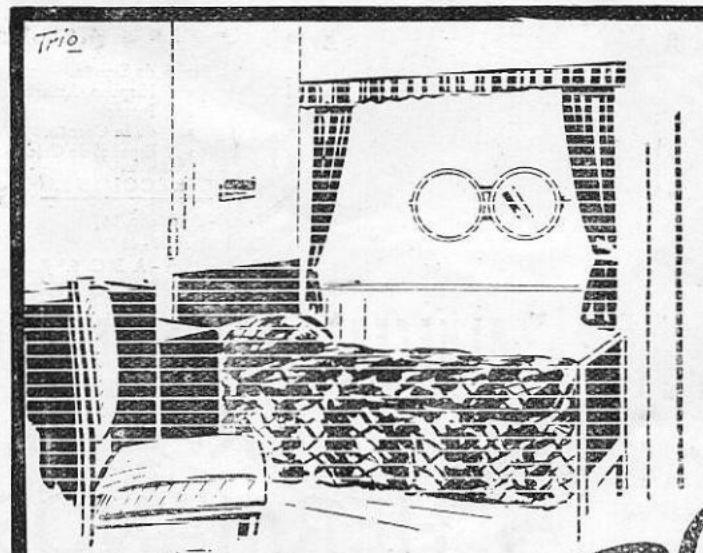
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCIÓN

CEMENTOS FRADERA, S. A. — SANEAMIENTOS — MOSAICOS Y AZULEJOS
URALITA — COCINAS — TUBERÍAS DE GRÉS — BALDOSINES
CAL — YESO — LADRILLOS — TEJA PLANA ALICANTE
MATERIAL DE FONTANERÍA

TELÉFONOS:
OFICINAS, 2528
ALMACENES, 3024

DIRECCIÓN POSTAL:
FERNANDO VILLAAMIL, 59

El Ferrol del Caudillo



NO DESCUIDE LA DECORACIÓN DE UN BARCO

¡ES INTERESANTE!

Cincuenta años de experiencia avalan a una firma

Alfombrado - Cortinajes
Tapizado - Muebles
Fonda - Banderas
Fundajes - etcétera.

Rafael y Vicente
"Todo Nuevo"

AMSA

ES LA MARCA DE CALIDAD

Electrodos para soldadura eléctrica al arco - Equipos y máquinas para soldadura eléctrica - Aparatos para soldadura oxi-acetilénica - Extintores de incendios Fábricas de Oxígeno y Acetileno - Carburo de calcio

AUTÓGENA MARTÍNEZ, S. A.

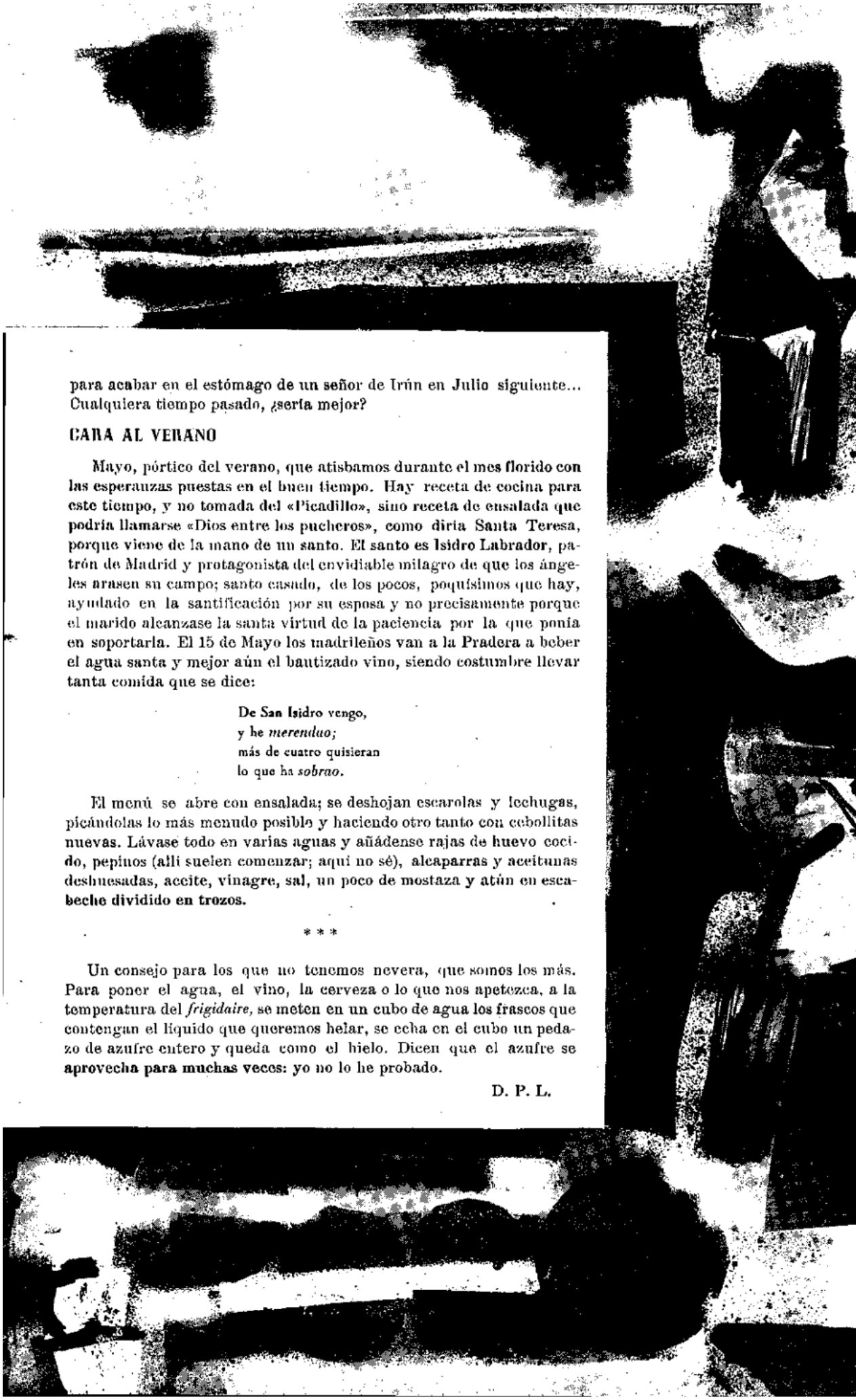
MADRID Vallehermoso, 15
VALLADOLID Paseo Arco de Ladrillo, 42

PÁGINA PARA LA MUJER

LO QUE VA DE AYER A HOY. *La cocina*

Entre las cosas que más han cambiado con la marcha del tiempo y que nos hacen decir aquello de «si nuestros abuelos levantasen la cabeza...» es el concepto «cocina». De ser la menos estética de las piezas de una vivienda, aquélla que no solía enseñarse a las visitas (de donde lo de «adelante, hasta la cocina», porque si un visitante entraba en ella como Perico por su casa es que era persona de muchísima confianza), ha pasado a ser casi la habitación-museo, aquella que las señoras muestran con mayor orgullo y donde les gusta recibir de cuando en cuando, bajo pretexto —generalmente no pretexto sino causa cierta— de que están sin muchacha. En vez de las antiguas baterías de cacerolas, espumaderas, etc , paredes lisas que ocultan dentro de armarios disimulados que se abren por un botón casi invisible, como las puertas secretas de los castillos, esos bellos útiles de aluminio anodizado, tan dignos, sin embargo, de mostrarse. En lugar del alegre crepitar de la leña, el humo del carbón o los estallidos de la clásica piña, el alucinante silbido de la olla a presión. Antes, la cocinera, tradicionalmente gruesa y reluciente, se remangaba ante los manjares a preparar y decía como los toreros en el momento de matar, «*Dejarme* sola». Hoy, se pulsa un botón, se conecta un enchufe, se mira un reloj y se va una a apretar otros botones de la lavadora o a conectar el enchufe de la aspiradora. Casi podríamos decir que los alimentos, como los reos, han cambiado de sistema; de la hoguera purificadora o el hacha del verdugo, a la cámara de gas.

Pero todavía en mayor medida ha cambiado la cocina en otros aspectos, esto sí que lamentablemente. Tratando de encontrar algo útil para esta sección, he estado hojeando el «Picadillo», y aunque por razones cronológicas he alcanzado lo que un escritor llamó «las migajas del pan blanco de Europa», me parecía estar enfrentándome con un libro escrito en otro idioma. Más o menos, las recetas empiezan así: «Cójanse tres kilos de rosbif...» o «con seis docenas de huevos y cinco kilos de azúcar...» ¡Tiempos aquéllos! Tiempos en que no se conocían los caldos sintéticos, ni moría una vaca en Mérida en el mes de Febrero



para acabar en el estómago de un señor de Irún en Julio siguiente... Cualquiera tiempo pasado, ¿sería mejor?

CARA AL VERANO

Mayo, pórtico del verano, que atisbamos durante el mes florido con las esperanzas puestas en el buen tiempo. Hay receta de cocina para este tiempo, y no tomada del «Picadillo», sino receta de ensalada que podría llamarse «Dios entre los pucheros», como diría Santa Teresa, porque viene de la mano de un santo. El santo es Isidro Labrador, patrón de Madrid y protagonista del envidiable milagro de que los ángeles arasen su campo; santo casado, de los pocos, poquísimos que hay, ayudado en la santificación por su esposa y no precisamente porque el marido alcanzase la santa virtud de la paciencia por la que ponía en soportarla. El 15 de Mayo los madrileños van a la Pradera a beber el agua santa y mejor aún el bautizado vino, siendo costumbre llevar tanta comida que se dice:

De San Isidro vengo,
y he *merendao;*
más de cuatro quisieran
lo que ha *sobrao.*

El menú se abre con ensalada; se deshojan escarolas y lechugas, picándolas lo más menudo posible y haciendo otro tanto con cebollitas nuevas. Lávase todo en varias aguas y añádense rajas de huevo cocido, pepinos (allí suelen comenzar; aquí no sé), alcaparras y aceitunas deshuesadas, aceite, vinagre, sal, un poco de mostaza y atún en escabeche dividido en trozos.

* * *

Un consejo para los que no tenemos nevera, que somos los más. Para poner el agua, el vino, la cerveza o lo que nos apetezca, a la temperatura del *frigidaire,* se meten en un cubo de agua los frascos que contengan el líquido que queremos helar, se echa en el cubo un pedazo de azufre entero y queda como el hielo. Dicen que el azufre se aprovecha para muchas veces: yo no lo he probado.

D. P. L.

La Revista BAZÁN, en nombre de sus numerosos lectores, agradece mucho a Carmen Sevilla el espontáneo envío y la amable dedicatoria de este impresionante y tan "elocuente" retrato suyo.

Nosotros aprovechamos esta grata oportunidad para reiterarnos como los más fieles admiradores de su arte y hermosura sin par.

NUEVOS ESTRENOS

(DISTRIBUÍDOS POR FILMAX, S. A.)

El BAILE DE LOS MALDITOS. Norteamericana. En cinemascope. Protagonistas: Marlon Brando; Montgomery Cliff. Director: Edward Dmytryk.

OLYMPIA. En cinemascope. Protagonistas: Soffía Loren; Mauricie Chevalier. Director: Michael Curtiz.

LA LEY DE LOS FUERTES. Norteamericana. En technicolor. Protagonistas: Charlton Heston; Anne Baxter. Director: Rudolph Mate.

CALYPSO. En eastmaneolor. Protagonistas: Cy Grant; Sally Neal. Director: Franco Rossi.

CHARLESTÓN. Italiana. Negro. Protagonistas: Silvia Pinal y Alberto Closas. Director. Tulio Demiclelli.

UN SOMBRERO LLENO DE LLUVIA. Norteamericana. En cinemascope. Protagonistas: Eva Marie Saint; Don Murray. Director: Fred Zinnemann.

CRÍTICA

EL PRIMER AMOR.—El cine italiano está bien entrenado en este tipo de comedias, fiel reflejo de lo cotidiano. Un juego sencillo, en el que participa toda una extensa serie de tipos representativos, pero todos unidos por la edad y el sentimiento amoroso que alborea. «El primer amor», está realizada

con la desenvoltura y seguridad, también la delicadeza, habitual en hombre de cine tan experto como Mario Camerini. Late en ella, la simpática comprensión hacia los personajes y hasta hay un asomo de ironía para quien trate de tomarlo demasiado en serio. Y es película con ese gran mérito de la amenidad.

Todos los jóvenes intérpretes encarnan de modo gracioso sus papeles. Destacan Carla Gravina, la expresiva Lorella de Luca, Raf Matioli y Jerómino Mayneier, ya bien probados todos en el cine a pesar de su juventud. (De «Informaciones»).

ALARMA EN EXTREMO ORIENTE. – Esta película proporciona una clara y emocionante descripción de la vida en el turbulento Oriente, pero deja hábilmente que el público saque sus propias conclusiones respecto al problema que plantea. «Alarma en Extremo Oriente», es un drama humano y viril, en el que se mezclan tiernos sentimientos, un poco de humor y espectaculares escenas en grandes decorados naturales. Peter Finch, desarrolla admirablemente tacto, humor y bravura en su papel de doctor Winnante descripción de la vida en el turbulento Oriente, pero deja hábilmente que el público saque sus propias conclusiones respecto al problema que plantea. «Alarma en Extremo Oriente», es un drama humano y viril, en el que se mezclan tiernos sentimientos, un poco de humor y espectaculares escenas en grandes decorados naturales. Peter Finch, desarrolla admirablemente tacto, humor y bravura en su papel de doctor Winnante descripción de la vida en el turbulento Oriente, pero deja hábilmente que el público saque sus propias conclusiones respecto al problema que plantea. «Alarma en Extremo Oriente», es un drama humano y viril, en el que se mezclan tiernos sentimientos, un poco de humor y espectaculares escenas en grandes decorados naturales. Peter Finch, desarrolla admirablemente tacto, humor y bravura en su papel de doctor Win-

DORIS DAY

Esta famosa actriz y bailarina norteamericana nació en Cincinnati (Ohío), de un matrimonio de emigrantes alemanes.

Divorciada dos veces, está casada actualmente con Marty Melcher, que es también su agente artístico.

Interpretó, entre otras, estas películas que recordamos: «Romance en alta-mar»; «Mademoiselle Fifi»; «Julie»; «El hombre que sabía demasiado»; «Amor de periodista» y «El túnel del amor».

VILLIAM HOLDEN

Este gran actor es tan conocido por sus películas, como por sus aficiones viajeras. Ha dado varias veces la vuelta al mundo y es uno de los actores americanos afincados en Europa, en los últimos años.

Ha interpretado muchas películas, entre las que destacan «Fort Bravo», «La torre de los ambiciosos», «Misión de audaces», «El puente sobre el río Kwai», «Tres tejanos» y «Los puentes de Toko-ri».

Actualmente está rodando en Londres, una película basada en la novela oriental «El mundo de Suzie Wong».

dom; y Mary Ure, aunque es una muchacha no demasiado «glamurosa», infunde mucho encanto a su personaje de Lee. (De «La Cinematographie Française»).

NOTICIARIO

Una figura señera de la Ciudad del Cine, el veterano actor cinematográfico Clark Gable, siempre en primer plano pese a la renovada ola de valores del cine mundial, da los siguientes consejos a las jóvenes que aspiran a hacerse famosas rápidamente, según una periodista yanqui que le interviuvó recientemente: 1.°, tener padrino; 2.°, ser bella; 3.°, tener padrino; 4.°, ser inteligente; 5.°, tener padrino; 6.°, ser buena actriz; 7.°, tener padrino.

Añade el admirado actor que los consejos 2.°, 4.° y 6.° son innecesarios si el padrino en cuestión posee una fortuna del orden de los millones.

Como lo leímos, lo contamos. Aunque todo nos parece una tomadura de pelo de «mister» Gable, cuya galantería con las damas han constatado siempre, en el celuloide, sus admiradoras de todo el mundo.

*

Ava Gardner da una fiesta, en Beverly Hills, naturalmente.

KIM NOVAK

Esta sensacional rubia del cine norteamericano, nació en Omaha (Nebraska), el 3 de abril de 1926.

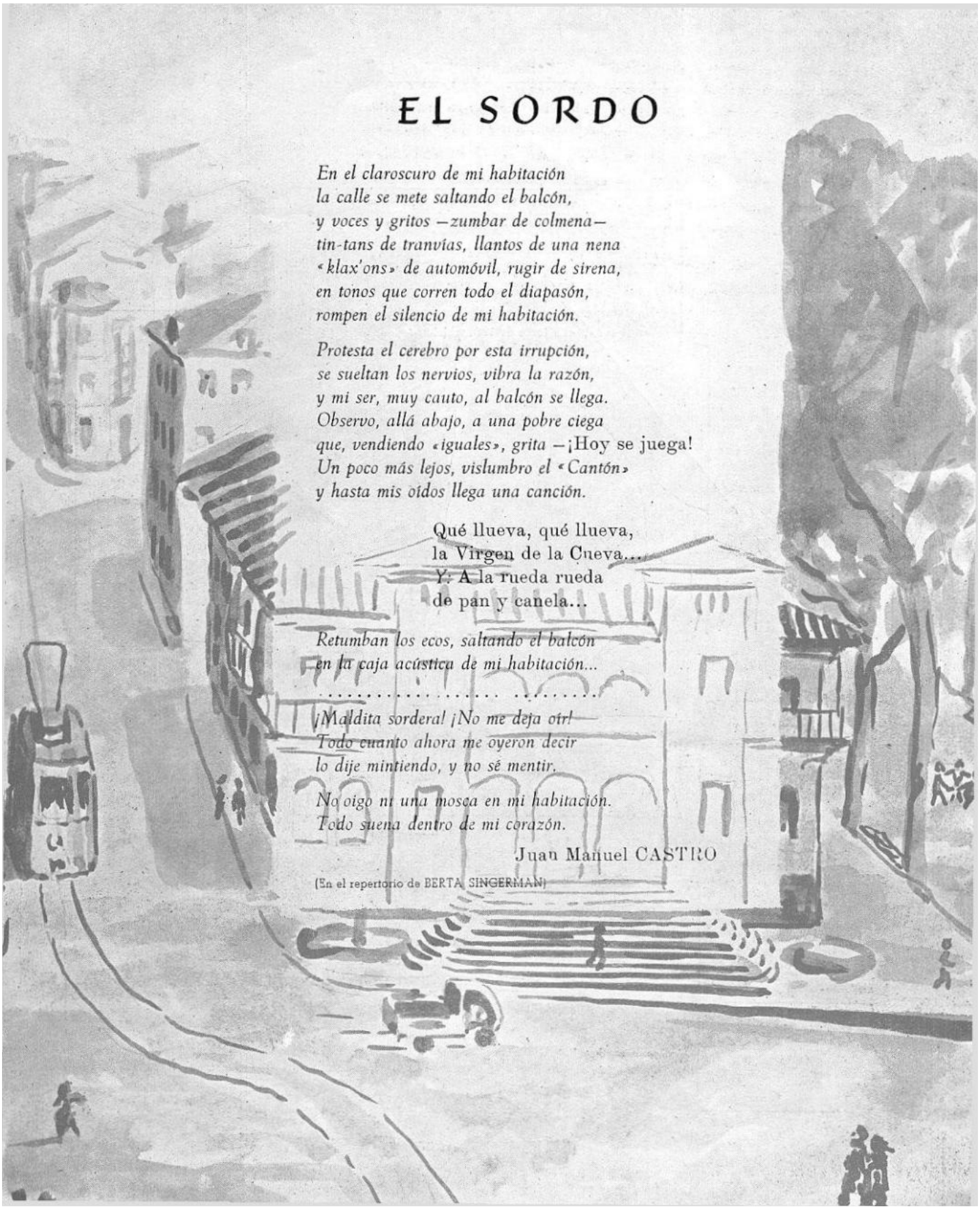
Es feliz intérprete de muchas películas, entre las que le recordamos gratamente «Picnic», «Eddy Duchin» y «De entre los muertos».

Actualmente rueda una película de tema policíaco, que lleva el título de «Encuentro entre desconocidos», en la que encarna a una periodista especializada en la «crónica negra».

A la misma asisten Frank Sinatra, en trámites de divorcio de la admirada actriz, y su gran ex amigo Robert Miles. Otro ex marido, Glenn Fort, delega su asistencia en George Sanders, a su vez ex marido de Zsa Zsa Gabor, que también está allí. Y Elizabeth Taylor y Ginger Rogers se encuentran sentadas frente a sus ex maridos Nicky Hilton y Jacques Bargerac, respectivamente.

A lo mejor lo encontraron divertido. Hollywood es, sin discusión, la capital de las tonterías.

Luis E. LÓPEZ REY



EL SORDO

En el claroscuro de mi habitación
la calle se mete saltando el balcón,
y voces y gritos —zumbar de colmena—
tin-tans de tranvías, llantos de una nena
«klax'ons» de automóvil, rugir de sirena,
en tonos que corren todo el diapasón,
rompen el silencio de mi habitación.

Protesta el cerebro por esta irrupción,
se sueltan los nervios, vibra la razón,
y mi ser, muy cauto, al balcón se llega.
Observo, allá abajo, a una pobre ciega
que, vendiendo «iguales», grita —¡Hoy se juega!
Un poco más lejos, vislumbro el «Cantón»
y hasta mis oídos llega una canción.

Qué llueva, qué llueva,
la Virgen de la Cueva...
Y: A la rueda rueda
de pan y canela...

Retumban los ecos, saltando el balcón
en la caja acústica de mi habitación...
. . . . . .
¡Maldita sordera! ¡No me deja oír!
Todo cuanto ahora me oyeron decir
lo dije mintiendo, y no sé mentir.

No oigo ni una mosca en mi habitación.
Todo suena dentro de mi corazón.

Juan Manuel CASTRO

(En el repertorio de BERTA SINGERMAN)

PRIMAVERA

Etimológicamente viene del latín *primus* primero y *ver, veris,* primavera.

Es una de las cuatro estaciones o tiempos en que se divide el año, que empieza en el equinoccio de Marzo (21 de este mes) y dura hasta el solsticio de Junio (día 21). Durante esta estación la declinación del Sol es boreal, crece muy rápidamente al principio para alcanzar su valor máximo en el momento en que empieza el estío, es decir, hacia el 21 de Junio; en las proximidades de este valor máximo (unos 23° 27′) la declinación del Sol varía muy poco; de ahí el nombre de solsticio (Sol stat).

De las cuatro estaciones del año, la primavera es (después del estío) la más larga, pues dura 93 días y 21 horas.

En esta estación la temperatura es placentera, correspondiendo en nuestro hemisferio, a los meses de Marzo, Abril y Mayo, y en el austral, a nuestro otoño.

Entre los antiguos, Flora personificaba a la primavera, debido a ser la divinidad de las flores y de cuanto florece.

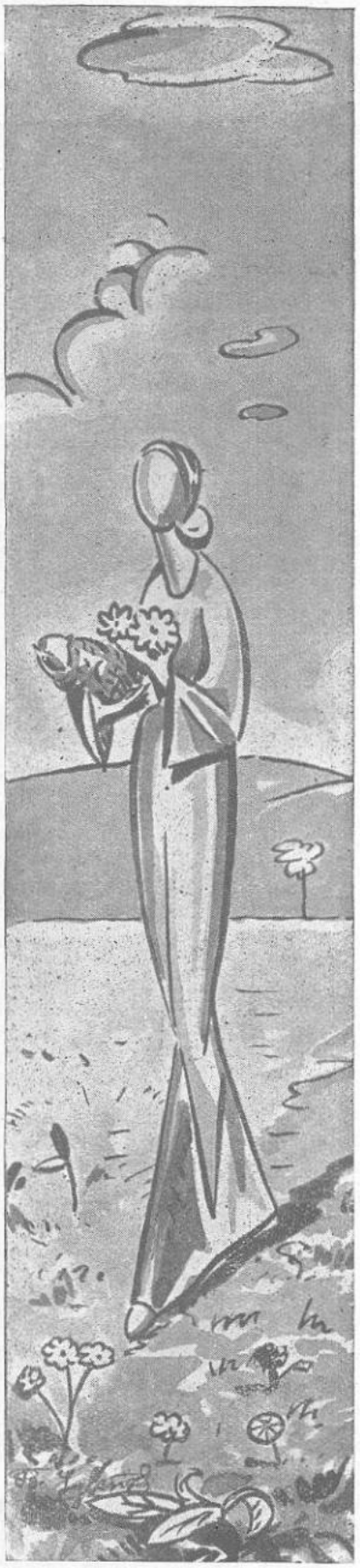
A Flora se le rendía culto desde muy remota antigüedad, y se celebraba en Abril, junto con otras ceremonias destinadas a implorar la protección de los dioses hacia la agricultura. Concluída la primera guerra púnica fueron instituídas las «Floralías» o juegos de Flora o florales, que alcanzaron gran popularidad.

Algunos antiguos mitólogos identifican a Flora con la Cloris de los griegos, y la han presentado como esposa de Céfiro, padres ambos de Carpos (el fruto).

Entre las tribus Sabelias de la antigua Italia existía un período de tiempo llamado «Primavera Sagrada» *(Versacrum)* que se había consagrado al dios Mamers, antiguo nombre latino de Marte, ofreciéndole la décima parte de todo lo que naciese de la tierra, así en frutos y animales como en niños. Al principio de establecerse tal costumbre éstos eran sacrificados; pero más tarde fueron condenados a la emigración y al destierro así que cumplían los 20 años de edad.

Los modernos han buscado un tipo más joven para representar la antigua alegoría de la primavera. Generalmente se le simboliza en la figura de una mujer joven que en una mano tiene un cordero y en la otra un ramo de flores, o bien se la simboliza en la figura de un niño con una abeja en una mano y un pavo real en la otra.

S. L. C. L.



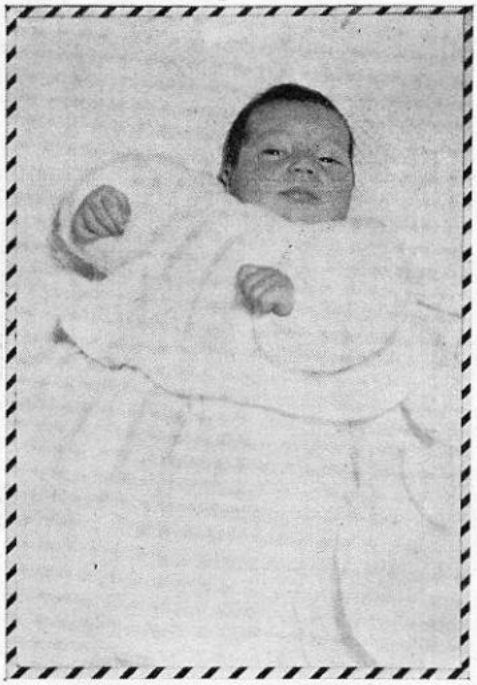
De Sociedad

Ya conoces, lector amable, nuestro deseo de seguir publicando fotografías alusivas a ceremonias nupciales, bautizos, etc., de productores o hijos de productores de la Factoría.

Agradecemos muy de veras la colaboración que en este aspecto se nos preste, pues entendemos que este rincón, el más familiar de nuestra REVISTA, cobra vida y calor de intimidad con la publicación de tan interesantes documentos gráficos.

Todas las «fotos» que se nos envíen irán, pues, apareciendo aquí para satisfacción de los interesados y ornato de esta Sección.

* * *



NACIMIENTO

Miguelito Nicolás Fontanillas Sequeiro nació, felizmente, en El Ferrol, el pasado día 30 de marzo. Hace el número cinco de los hijos del matrimonio de nuestro estimado amigo don José Ignacio Fontanillas, empleado de estos Talleres Tipográficos.

La Revista «Bazán» felicita muy cordialmente a sus padres – y al propio Miguelito, del que publicamos su primera fotografía – por tan fausto acontecimiento.

En el mes de enero:

Don Jesús Gutiérrez Pereiro, operario de Calderería de Cobre, con la Srta. Angélica Veiga Rodríguez.

Don José Agras Seco, operario de Carpinteros de Gradas, con la Srta. M.ª del Carmen Riobó López.

Don Joaquín Blanco Vales, eventual, con la Srta. M.ª del Carmen Rumbo Fernández.

Don Emilio Beceiro Freire, mecánico de Obras Civiles, con la Srta. Mercedes Vilar Pérez.

Don Ricardo Pardo Fajardo, mecánico de Obras Civiles, con la Srta. Sara Montouto Pose.

En el mes de febrero:

Don Francisco Otero Regueira, operario de Maquinaria, con la Srta. Francisca Villar Ares.

Don Balbino Prado García, operario de Maquinaria, con la Srta. M.ª del Carmen Vizoso Galego.

Don Ramón Suárez Beceiro, operario de Electricidad Buques, con la Srta. Juana Fernández González.

Don Francisco Lugrís Romero, operario de Herramientas, con la Srta. Marina Pita Cribeiro.

Don José López García, operario de Soldadores, con la Srta. Manuela Puentes Dopico.

En el mes de marzo:

Don Andrés Veiga Francisco, empleado, con la Srta. Josefa Castro Ruibal.

Don Antonio López Montes, operario de Monturas a Flote, con la Srta. Amparo Ramonde Cotelo.

Don Juan Pérez Díaz, operario de Maquinaria, con la Srta. Isolina Ponte Fraga.

Don Adolfo Aneiros Fernández, operario de Maquinaria, con la Srta. Flora Carballeira Salida.

Don José Pardo Sedes, operario de Electricidad, Reparaciones, con la Srta. Josefina Fernández Fraga.

Don Andrés Beceiro Beceiro, operario de Calderería de Cobre, con la Srta. Manuela Soto Señor.

Don Marcelino Rodríguez Cartamil, operario de Chapa Fina, con la Srta. Candelaria Brage López.

Don Germán Santamarina Vilachá, operario de Ebanistas, con la Srta. M.ª del Carmen Castro Campos.

Don Manuel Díaz Gutiérrez, operario de Armadores, con la Srta. Olimpia Freire Filgueira.

Don José Romero Loureiro, operario de Soldadores, con la Srta. María Maceiras Sordo.

Don José Uría Romero, operario de Pintores, con la Srta. Carmen López Álvarez.

Don José Simó Sedes, eventual, con la Srta. Teresa Pardo Alfonso.

Don Juan Paz Pérez, eventual, con la Srta. Ángeles Vilariño Saavedra.

Don Celestino Arnosi Díaz, eventual, con la Srta. Amalia Aneiros Gómez.

* * *

A todos los contrayentes expresamos nuestra más cordial enhorabuena y les deseamos sinceramente toda suerte de dichas en su nuevo estado.

He aquí los nombres de los productores de la Factoría que, en los meses que se indican, han recibido la visita de la cigüeña.

A todos nuestra más efusiva felicitación con tan grato motivo, rogándoles la hagan extensiva a sus familiares.

En el mes de enero:

Señores don Enrique Blanco Rico, don Eduardo Beceiro Rodríguez y don Víctor Fernández Deza, empleados; don Eladio Venero Castro, operario de Monturas Taller; don Juan Galán Veiga, de Monturas a Flote; don Santiago Montero Rebón, don José Vilariño Saavedra, don Darío Conde Pérez-Montoya y don Manuel Galán Martínez, de Maquinaria; don Jaime Fernández Bastida, de Electricidad Taller; don Gumersindo Villaverde Rodríguez, de Calderería de Cobre; don Manuel García López, don Pablo Riobó Castro y don Manuel Fernández Núñez, de Calderería de Hierro; don José Anca Barro y don Luciano Hermida Codesido, de Chapa Fina; don Benigno Ovies García y don Ángel Aneiros Piñón, manipuladores de grúas; don Alejandro Redondo González y don Luis González Anca, de Mecánicos; don Juan Domenech Espiñeira, de Armadores; don Angel Nicolás Peteira, de Soldadores; don Juan Piñeiro López y don Higinio Guillén Cendán, de Remachadores; don Jenaro Montero Rodríguez, de Pintores; don Francisco Fernández Teijeiro, don Antonio Umbón Rodríguez y don Eduardo González Torrente, eventuales; don Jesús Castro Luaces, carpintero de O. Civiles; don Severino Vilariño Fernández, don Emilio Lafuente López, don Manuel Martínez Sánchez, don José Espiñeira Otero, don Ramón Bra Blanco, don José Dopico Fernández, don Juan González Díaz y don Antonio López Aneiros, peones de O. Civiles.

En el mes de febrero:

Señores don Juan Rodríguez Pontijas, empleado; don Santiago Pérez Pérez, y don Ernesto Sabio Tojeiro, operarios de Monturas a Flote; don Alfonso Romalde Porta, don Santiago Muiños García, don José Castro Tarrío y don Ángel López Pérez, de Maquinaria; don Armando Soto Seijas y don Adolfo García Rivera, de Electricidad Buques; don Juan Díaz Ramos, de Plomeros de Tubos; don José Díaz López y don Santiago Calvo Rodríguez, de Mecánicos; don Manuel Varela Arribe y don Andrés Martínez Núñez, de Armadores; don Luis Díaz Díaz y don Fernando Sánchez Villa, de Soldadores; don Jesús Rodríguez Villares, de Soldadores de Ga ses; don Juan Torres Devesa, don Magín Yáñez Bello y don José Tojeiro Fojo, eventuales; don Manuel Casal Prego, pintor de O. Civiles; don Eugenio Fernández Beceiro, buzo de O. Civiles; don Gonzalo Corral López, carpintero de O. Civiles; don José Martínez Núñez, peón de O. Civiles.

En el mes de marzo:

Señores don José Fontanillas Barros, don José Pérez Landeira y don Francisco Souto Plana, empleados; don Andrés Allegue Deus, operario de Fundición; don Luis Gil López, don Pedro Puñal Dopico y don Carlos Laplaña Rey, de Maquinaria; don Pablo Álvarez Lago, don Ricardo Romalde Cela, don Tomás Lagunas García y don Carlos Doce Carnero, de Electricidad Buques; don Juan Amado Vidal, de Calderería de Cobre; don Juan Fidalgo López y don Ubaldo Rey Gómez, de Calderería de Hierro; don José Muiños Pereira, de Plomeros de Tubo; don Avelino Fernández Garrote, de Forjas; don Antonio Fajardo Cortizas, de Movimiento; don José Agras Seco, de Carpinteros de Gradas; don Ricardo González Amado y don Benito Fernández Fernández, de Mecánicos; don Juan Toimil Gelpi, de Armadores; don Juan Buyo Lago y don Juan Bello Bello, de Soldadores de Gases; don Andrés Díaz Vez y don José Rey Brea, de Soldadores; don Alfonso Gómez Goti y don Ramón Méndez González, de Remachadores; don Bernardo Santamaría López, de Pintores; don Antonio Penabad Saavedra y don Antonio Martínez Godoy, eventuales; don Emilio Beceiro Freire, mecánico de O. Civiles; don José A. Lago Medín, carpintero de O. Civiles; don Leonardo López Rey, don Ángel Puentes Freire, don Manuel Pérez Prados, don Antonio Teijeiro López, don Santiago Real Darriba, don Amador Ferreiro Villar, don Manuel Varela Fernández, don Manuel Fernández Montero y don Manuel Pardo Piñón, peones de O. Civiles.

Tenemos el sentimiento de informar a nuestros lectores que durante el trimestre enero-marzo se han producido los siguientes fallecimientos:

Don Ernesto Maristany Martínez, Jefe de 2.ª administrativo, el día 6 de enero.

Don José Paz González, operario de Pintores, el 3 del mismo mes.

Don Salvador Amorós Ivars, dragador de O. Civiles, el 15 de febrero.

Don Manuel Freire Rivera, peón de O. Civiles, el 23 del mismo.

Don Eduardo Criado Pena, operario de Chapa Fina, el 3 de marzo.

Don Manuel Paadín López, delineante de O. Civiles, el 16.

Don Manuel Porto Rico, empleado, el 29.

* * *

La Revista BAZÁN expresa su más sentido pésame a los familiares de todos los finados y ruega a sus lectores una oración por su eterno descanso.

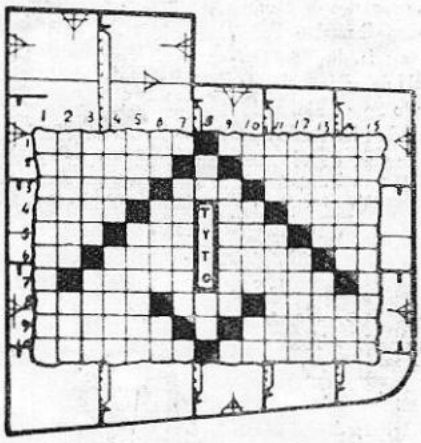
Solución al MULTIGRAMA número 8

A) Hada / Meca / Den
B) Ceño / Apoye / Mixto
C) Maque / Memos / Lela
D) Lila / Evoco / Globo
E) Fajinas / Musgo / My
F) Tramo / Rin / Selené
G) Cu / Palmero / Piso

"Nada me hace daño excepto yo mismo; el mal que me agobia lo llevo conmigo y jamás sufro realmente sino es por mi culpa".

NDILLO FAMILIAR - MUNDILLO FAMILIAR - MUNDILLO FAMILI

CRUCIGRAMA NÚM. 14



HORIZONTALES

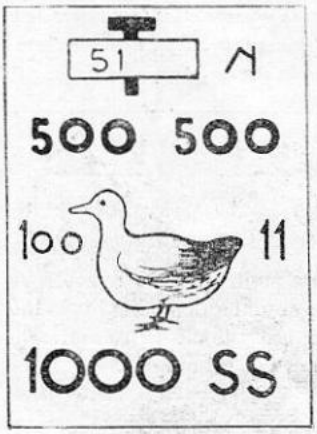
1.—Sopor profundo acompañado de insensibilidad completa.—Pieza dramática jocosa en un acto.
2.—Montaña de la Provincia de Santander.—Animal fabuloso.
3.—Residuo.—Profeta hebreo.—Al revés: Red usada en el Cantábrico para la pesca de la anchoa y la sardina.
4.—Substancia resinosa.—Terminación verbal.—Campeón.—Al revés: Chacra del Perú.
5.—Metal.—Tuesto.—Periodo de tiempo.—Letras de «galán».
6.—Repetido: familiar.—Virtud y disposición para hacer alguna cosa.—Río de la Provincia de Lugo.—Letras de «soda».
7.—Ruido vago, sordo y continuo.—Cama ligera para una sola persona.
8.—Arcilla arenosa.—Juego infantil.—Rey de Tebas, hijo de Layo y Yocasta.
9.—Salsa hecha de nueces y especies.—Archipiélago del Océano Atlántico.
10.—Especie de mochuelo de gran tamaño.—Mahometano.

HISTORIETA MUDA

Por L. Pérez Barbeito

JEROGLÍFICO NÚM. 14

Por TRÉBOL



ESTOY INQUIETO, DESAZONADO...

VERTICALES

1.—Rey de los francos, de la Edad Media.
2.—Moverá las alas.—Lista, nómina.
3.—Peñasco alto y escarpado.—Aldea de la Provincia de La Coruña.
4.—Cabos o aparejos que mantienen firmes los picos cangrejos en los balances.—Al revés: Ciudad de Italia.
5.—Labiérnago.—Participio pasivo de armar.
6.—Al revés: Nota musical.—Pronombre demostrativo.—Al revés y repetido: Familiar.
7.—Agujeros hechos en un tablón o plancha, para dar paso a un cabo, pinzote, etc.
8.—Nota musical.—Nota musical.
9.—Nombre del segundo de los cinco sacerdotes de Ceres.
10.—Preposición inseparable.—Astrólogo romano.—Letras de «gato».
11.—Letras de «tirolés».—Tratamiento real.
12.—Substancia espesa y untuosa.—Calor grande.
13.—Rey godo español.—Al revés: Ciudad de los EE. UU.
14.—En plural: Antigua medida francesa de longitud.—Ciudad marítima de la India.
15.—Que tiene mucha enjundia.

HUMOR
–No se moleste más, hombre, que no lo alcanzará.
–Pero... ¡si soy el chófer!
–¿Me hace Vd. el favor de firmar aquí?...
1000
1000
–Doctor, tengo una pierna más corta que la otra, ¿qué me aconseja Vd?
–Cojear, hombre, cojear
–La verdad, no se si es que le espera a Vd. un porvenir muy negro, o es que le hace falta lavar las manos
–Si con este perfume, tampoco consigue atraer a su esposo, tendrá Vd que utilizar el cloroformo.

Fabricaciones Eléctricas Navales y Artilleras, S. A.

F. E. N. Y. A.

EL FERROL DEL CAUDILLO

CONSTRUCCIÓN DE APARATOS TELEFÓNICOS PARA MARINA Y EJÉRCITO
MOTORES ELÉCTRICOS DE CORRIENTE CONTINUA
CONTROLLERS Y REÓSTATOS
CUADROS DE DISTRIBUCIÓN
INDICADORES DE R. P. M. Y DE LA POSICIÓN DE LA CAÑA DEL TIMÓN
EQUIPOS ELÉCTRICOS PARA CHIGRES, MOLINETES Y CABRESTANTES
APARATOS DE ALUMBRADO PARA BUQUES
EN GENERAL, TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES ELECTROMECÁNICAS

Teléfonos, 2218-2233-1401 Apartado, 986

C/C: Banco de España. » Hispano Americano. » Pastor. » de La Coruña. » Español de Crédito.

DIRECCIONES:
Postal - Apartado, 55
Telefónica: 29 - 48
Cablegráfica - A B C. 5.ª Edición

ALMACENES DE FERRETERIA
ROMERO HERMANOS

Calvo Sotelo, 72-74 - Canalejas, 119
Concepción Arenal, 1 y 3

Proveedores de los Arsenales, Bases Navales, Marina de Guerra y Mercante, Flota Pesquera.

EL FERROL DEL CAUDILLO

Angel Montero
SUMINISTROS INDUSTRIALES

MAQUINARIA EN GENERAL
MATERIAL ELÉCTRICO
EFECTOS PARA BUQUES

GENERAL FRANCO, 110 Teléfono, 1930 El Ferrol del Caudillo

PUGILATO DE PREGUNTAS N.º 8

Por TRIFOLIO

Como ya digimos al amable lector, esta sección no tiene más objeto que llenar su ocio unos minutos, haciéndole recordar cosas que probablemente ya sabe.

Lea, pues, nuestras preguntas; señale el vocablo que crea correcto y compare luego su elección con las respuestas que se dan, más abajo, en esta misma página. Y mírese reflejado en la siguiente calificación.

9 respuestas acertadas, sobresaliente.—De 6 a 8, notable.—De 3 a 5, bueno.—De 1 a 2, regular.

¿Sabe usted cómo se llama, en la terminología de los impresores, a la composición o trabajo inutilizado por culpa del autor?

Fornitura. **Monomaquia.**
Mostrenco. **Monigote.**

¿Cómo se denomina a ese color amarillento que suele adquirir la ropa blanca después de mucho uso?

Clarión. **Blasido.**
Oriflama. **Aurífico.**

¿Sabe usted cómo se dice del género de los nombres de animales, cuando con una misma terminación y artículo designan el macho y la hembra?

Epiceno. **Monofilo.**
Demótico. **Heredipeta.**

¿Cómo se llama a la persona que usa de palabras escogidas o afectadas, técnicas o escolásticas?

Pirrónico. **Estradiota.**
Egotista. **Terminista.**

¿Sabe usted quién sucedió a San Pedro, primer Pontífice de la Iglesia Catolica Romana, en el solio pontificio?

San Cayetano. **San Lino.**
San Telesforo. **San Demetrio.**

¿Cómo se llama el aparato que sirve para medir la intensidad de la electricidad atmosférica en tiempo de tormenta?

Vatiómetro. **Reóstato.**
Fulgurómetro. **Pluviómetro.**

¿Sabe usted cómo se llama la nube propia de verano que semeja montañas nevadas con bordes brillantes?

Nubífero. **Cirro.**
Cúmulo. **Géiser.**

¿Podría usted decirnos cómo se llama el hueco o espacio que hay entre diente y diente?

Dientón. **Canal.**
Gelaxia. **Helgadura.**

¿Cómo se llama la parte de la didáctica cristiana que tiene por objeto la enseñanza de la religión a los adultos?

Estática. **Homilética.**
Dialéctica. **Escolástica.**

Soluciones al Pugilato de Preguntas N.º 7

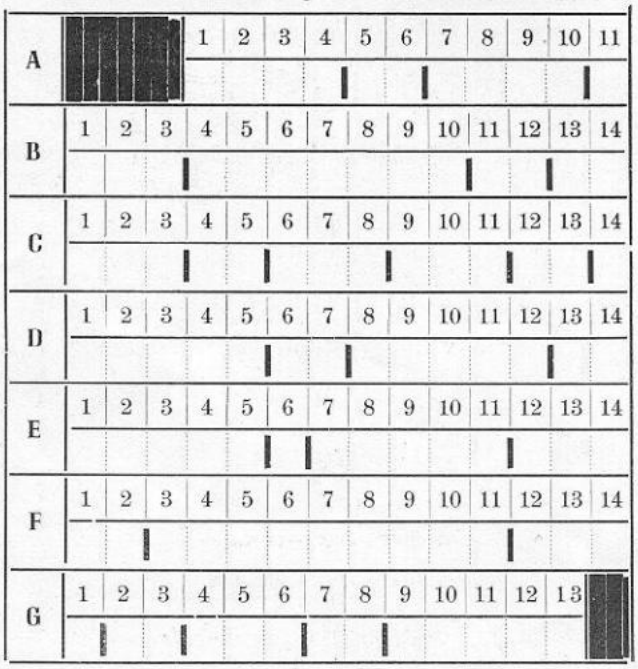
Mandril - Arlequín - Santo Tomás - Plaid - Desvío Heliógrafo

Mostrenco - Blasido - Epiceno - Terminista - San Lino Fulgurómetro - Cúmulo - Helgadura - Homilética

Soluciones al Pugilato de Preguntas N.º 8

(VEA LA SOLUCIÓN DEL MULTIGRAMA EN LA PÁG. 37).

MULTIGRAMA N.º 8 Por ANDURIÑA



A) Ser fantástico. $\overline{7}-\overline{2}-\overline{11}-\overline{4}$

Patria de Mahoma. $\overline{5}-\overline{6}-\overline{9}-\overline{8}$

Entreguen. $\overline{3}-\overline{10}-\overline{1}$

B) Cierto gesto de enojo. $\overline{6}-\overline{4}-\overline{2}-\overline{12}$

Favorezca. $\overline{1}-\overline{8}-\overline{3}-\overline{11}-\overline{7}$

Compuesto de distintos simples. $\overline{13}-\overline{14}-\overline{5}-\overline{9}-\overline{10}$

C) Laca. $\overline{2}-\overline{7}-\overline{9}-\overline{10}-\overline{13}$

Tontos, simples, necios. $\overline{12}-\overline{4}-\overline{6}-\overline{3}-\overline{1}$

Fatua, pasmada. $\overline{5}-\overline{11}-\overline{8}-\overline{14}$

D) Cierta flor. $\overline{8}-\overline{4}-\overline{9}-\overline{5}$

Traigo a la memoria. $\overline{10}-\overline{11}-\overline{2}-\overline{13}-\overline{7}$

Cuerpo esférico. $\overline{1}-\overline{6}-\overline{12}-\overline{3}-\overline{14}$

E) Toque militar (plural). $\overline{14}-\overline{10}-\overline{7}-\overline{3}-\overline{1}-\overline{8}-\overline{12}$

Planta criptógama. $\overline{2}-\overline{13}-\overline{11}-\overline{4}-\overline{5}$

Letra griega. $\overline{9}-\overline{6}$

F) Parte de una escalera. $\overline{10}-\overline{3}-\overline{5}-\overline{7}-\overline{2}$

Gran rio de Europa. $\overline{1}-\overline{13}-\overline{14}$

Nombre griego de la luna. $\overline{12}-\overline{4}-\overline{6}-\overline{11}-\overline{9}-\overline{8}$

G) Nombre de letra. $\overline{9}-\overline{10}$

Peregrino de Tierra Santa. $\overline{12}-\overline{13}-\overline{11}-\overline{7}-\overline{2}-\overline{6}-\overline{1}$

Pavimento. $\overline{4}-\overline{8}-\overline{3}-\overline{5}$

TALLERES

"LA INDUSTRIAL"

CARPINTERÍA - EBANISTERÍA

INSTALACIONES COMERCIALES
MUEBLES Y CARPINTERÍA
PARA BUQUES

Carretera de Castilla, 149
y Calle del Trazado, 4 - Teléfono 2515

EL FERROL DEL CAUDILLO

JOSE COMESAÑA Y HERMANO

ALMACENES DE MATERIAL ELÉCTRICO
SUMINISTROS INDUSTRIALES
MAQUINARIA - HIERROS - ACEROS - METALES
AMIANTOS Y GOMAS

MADRID:
Trafalgar, 32 - Teléfonos 24 - 24 - 26 y 37 - 10 - 29

LA CORUÑA:
Adelaida Muro, 92 - Teléfono 3619

SAN FERNANDO:
Colón, 26 Teléfono 2218

CASA CENTRAL:
EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 120 - Teléfonos 1319 y 1457

INDUSTRIAS

HERMO

MANUFACTURAS METÁLICAS

FUNDICIONES

ACCESORIOS PARA INDUSTRIAS
NAVALES Y FERROCARRILES
RECUBRIMIENTOS
ELECTROLÍTICOS
PORTILLAS VENTANAS
ENSERES DE RANCHO,
DE ALUMINIO ANODIZADO

OFICINAS:
Canalejas, 147
Teléfono, 1511

El Ferrol del Caudillo

COMERCIAL ANAGA, S. L.

Suministros Navales e Industriales

FERRETERÍA

CENTRAL: Ronda de Toledo, 30 - MADRID
Teléfonos: Almacenes: 27-93-04
Oficinas: 27-81-19

SUCURSAL: Plaza H. Cornejo, 4
Teléfono, 19-92
EL FERROL DEL CAUDILLO
DELEGACIONES EN:
BARCELONA: Carretera de Sarriá, 10
Teléfono, 30-99-75
SEVILLA: Federico S. Bedoya, 1
Teléfono, 22-3-59
CARTAGENA: Cañón, 11 — Teléfono, 16-79

Peninsular Maderera, S. A.

FÁBRICAS DE TABLEROS CONTRACHAPEADOS

PUERTAS ARMADAS Y ASERRADEROS

FERNÁNDEZ LATORRE, 1 al 19

LA CORUÑA

FABRICAS:
El Ferrol del Caudillo
LA MALATA

Teléfonos 1571-2995-2996
Apartado 1017

Central: MADRID
Juan Bravo, 41 - Teléfono 25 93 91

DIRECCIÓN TELEGRAFICA
LA CORUÑA
MADRID } TABLEPEMSA
EL FERROL

TELÉFONO:
LA CORUÑA 5195
Apartado 287

LA METALÚRGICA FERROLANA, S. L.

CONSTRUCCIONES
EN GENERAL

Proveedores de la Industria
de Construcción Naval

APARTADO 115
TELÉFONO 1410

EL FERROL DEL CAUDILLO

ERNESTO EIRAS

Agente Exclusivo de las Pinturas

MANO ROJA

EFECTOS NAVALES

SUMINISTROS INDUSTRIALES

General Franco, 176

EL FERROL DEL CAUDILLO

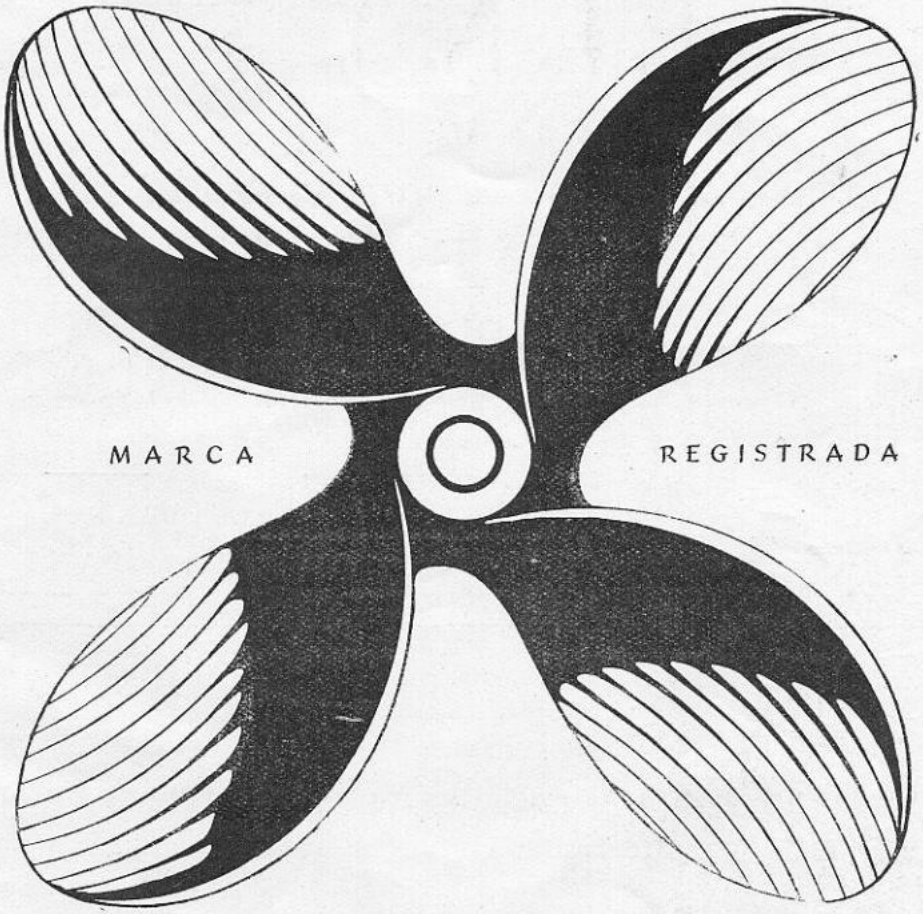
Eduardo Cobelo

FERRETERÍA
ARTÍCULOS DE CAZA
PERSIANAS

Calvo Sotelo, 94
Teléfono 2056
Apartado 56

EL FERROL

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE PINTURAS "INTERNATIONAL" S. A.



HOLZAPFEL

AGENTES GENERALES

Antón Martín y Compañía S. R. C.

EL FERROL DEL CAUDILLO

Fundiciones Ituarte, S. A.

BILBAO

Valvulería-Robinetería-Toda clase de grifos y Aparatos mecánicos para vapor, agua y aire comprimido - Trabajos sobre dibujo, etc.

AGENCIA PARA GALICIA

CON EXISTENCIAS DE SUS ARTÍCULOS
PROVEEDORES DE LOS ARSENALES MILITARES
Y ASTILLEROS EN GENERAL

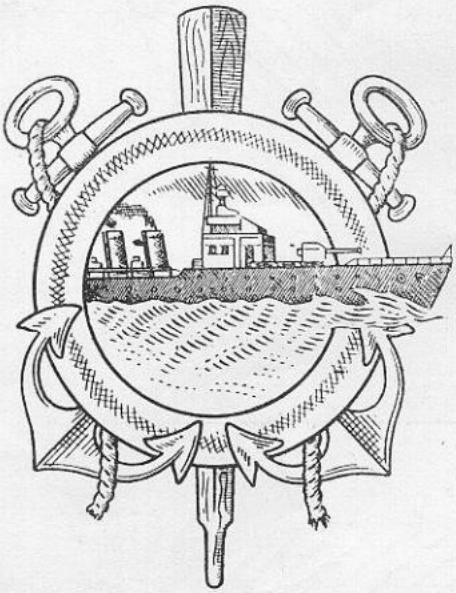
DELEGADO:

FRANCISCO BADIA CARRERA

Calvo Sotelo, 20 - Teléfono 1626
EL FERROL DEL CAUDILLO

ALMACENES DE EFECTOS NAVALES

SUMINISTROS INDUSTRIALES



MIGUEL MARISTANY

SUCESOR DE VIUDA DE

PEDRO MARISTANY

Casa fundada en 1800

Proveedor de los Arsenales, Bases Navales, Marina de Guerra y Mercante, Flota Pesquera.

DELEGACIÓN EN MADRID:

General Pardiñas, 82-Teléfono, 361554

○

Dirección Telegramas: MARISTANY

Teléfonos: 2147 - 1925

DELEGACIÓN EN CÁDIZ:

Avenida del Puerto, 1 - Apartado, 220
Teléfono, 13195

○

CASA CENTRAL:

El Ferrol del Caudillo

San Francisco, 62

VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ E HIJOS

INSTALACIONES Y MONTAJES - EMBOBINADO DE MOTORES TRANSFORMADORES

Almacén de Maquinaria y Material Eléctrico

Distribuidores de energía-Filial Eléctrica de Fene
Suministros a Centrales, Arsenales y Buques

Despacho: Canalejas, 91 **Telegramas:**
Exposición: Canalejas, 87 **FERNANELECTRIC**
Taller: Canalejas, 138. - Teléf. 3065. - EL FERROL

BAZÁN

BOLETÍN INTERIOR INFORMATIVO

Año IV | EL FERROL DEL CAUDILLO - Enero - Febrero - Marzo de 1960 | Núm. 14

Depósito legal C-13-1958

Sumario:

	Páginas
Entrega de la fragata «Legazpi» a la Marina de Guerra	8
Cuatro fases de la construcción del «Ribagorzana»	12
Botadura del petrolero «Ribagorzana»	14
Notas sobre el economato de la empresa, por J. M. P.	16
Entrevista con don Felipe Perdiguero, por R. Santamarina	20
Resultados de nuestros concursos	21
Actividades religioso-sociales durante el trimestre, por Khronik Melos	22
Aquí, el economato. Tres empleados populares, por L. Rodríguez.	24
El aprendizaje: características y circunstancias que más han influído en su desarrollo, por Masoro	25
Historieta muda, por L. Pérez Barbeito	26
Deportes. Una gran campaña del club «Arsenal», por Alberto Permuy	26
Moralidad deportiva. Cumplimiento del deber, por Fernando Fariña	27
Entrevista con el arzobispo Macarios III, presidente de la República de Chipre, por Joe Lorc	28
Página femenina, por D. P. L.	30
Cine, por Luis Eugenio López Rey	32
Página poética, por Juan Manuel Castro	34
La primavera, por S. L. C. L.	35
De sociedad	36
Crucigrama, Jeroglífico, Historieta	38
Humor, por B. Gago	39
Pugilato de preguntas, Multigrama	40

Portada: El Petrolero «Ribagorzana», momentos antes de la botadura.

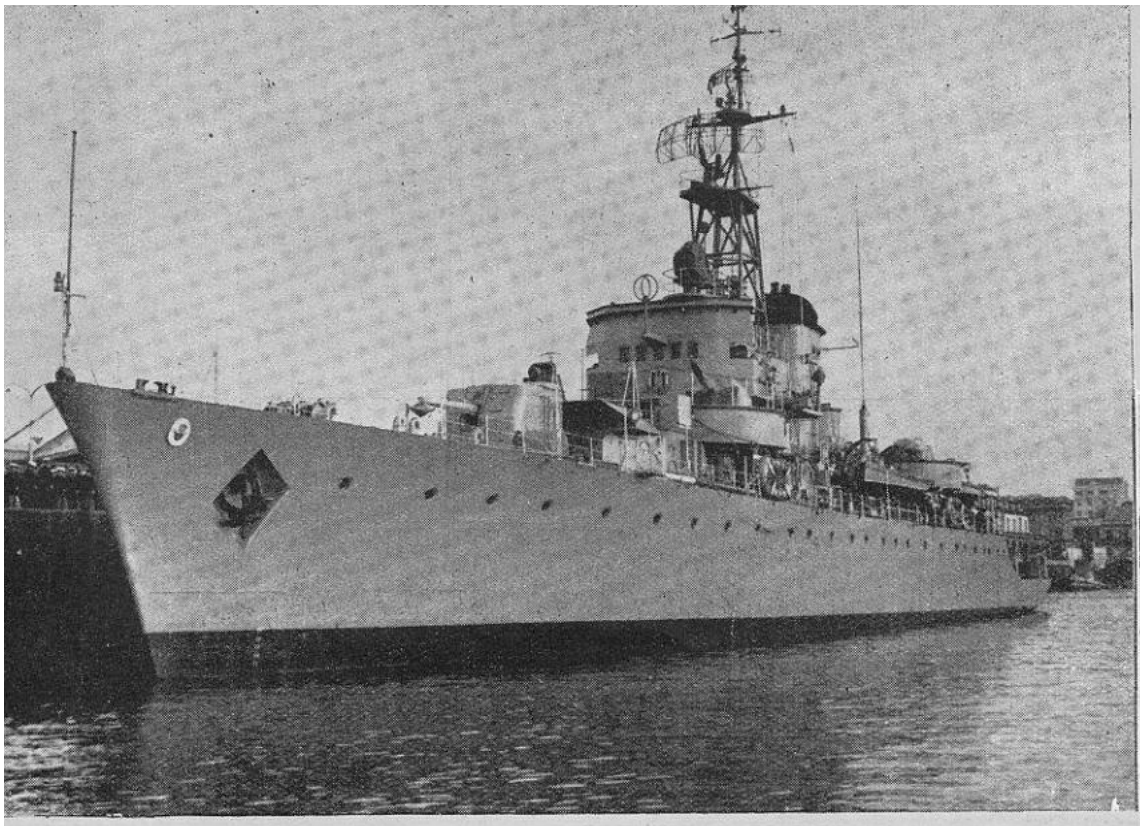
Contraportada: Un aspecto de la tienda del Economato.

Portada, Contraportada y Reportajes Gráficos de N. Carlos García Penedo.

Dibujantes: B. Gago, L. Pérez Barbeito y Ángel Bravo, con la colaboración especial del pintor Francisco Iglesias.

Fotograbado: «Prisma».

Imprime: Talleres Tipográficos de la Empresa Nacional «Bazán».



ENTREGA DE LA FRAGATA "LEGAZPI" A LA MARINA DE GUERRA

PRIMER BUQUE MODERNIZADO EN NUESTRA FACTORÍA

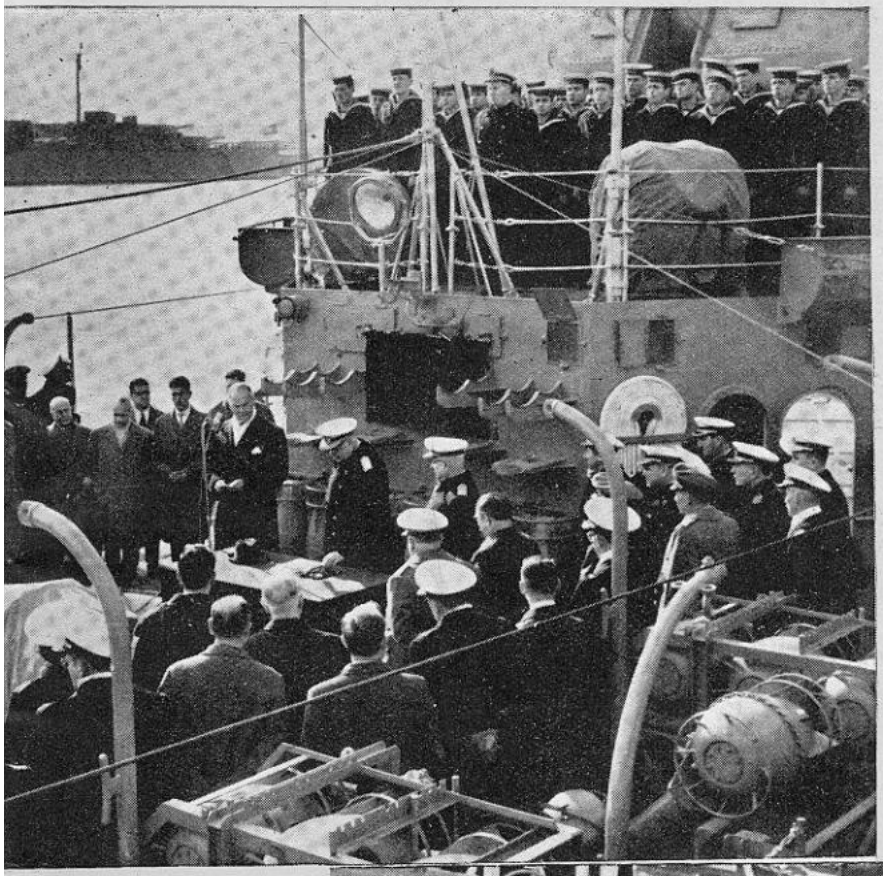
El día 14 del pasado mes de enero, a la una menos cuarto de la tarde, se celebró en la dársena de nuestro arsenal, el acto de entrega a la Marina, de la fragata «Legazpi», primer buque modernizado en esta Factoría.

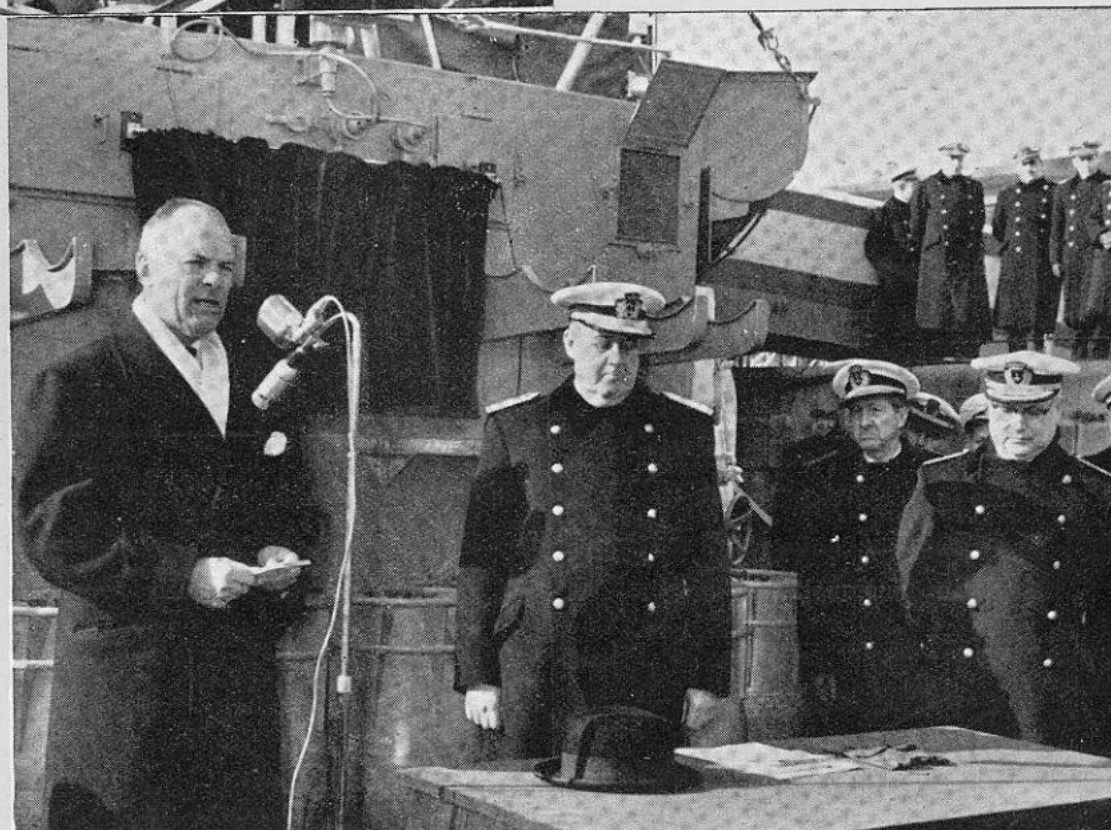
Presidieron el acto el almirante Abárzuza, ministro de Marina, y el embajador norteamericano con las principales autoridades ferrolanas.

En la explanada del muelle Sur, había formada una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, con Bandera, escuadra y banda, que rindió honores al embajador de los EE. UU., señor Lodge y al ministro de Marina, almirante Abárzuza.

El señor Lodge fué saludado por el capitán general del Departamento, don Pedro Fernández Martín; mayor general Stanley J. Danovan (jefe del Maag, en España); capitán general de la Octava Región Militar, don Fermín Gutiérrez de Soto; Gobernador civil, señor Martín Freire; Obispo de la diócesis, monseñor Jacinto Ar-

29 UNIDADES DE LA FLOTA ESPAÑOLA ESTÁN SIENDO MODERNIZADAS



gaya Goicoechea; contralmirantes don Indalecio Núñez Iglesias, don Pedro Sans Torres y don Manuel Antón Rozas; alcalde de la Ciudad, señor López Ramón; gobernador militar de la Plaza, general de brigada de Infantería, don José Mosquera Palleiro; don Luis Ruiz Jiménez y don Lorenzo Pallarés Cachá, por la E. N. «Bazán»; director de la Factoría, don Julio Murúa Quiroga, y otras personalidades, así como numerosas comisiones de Marina y civiles de «Bazán».

Frente al buque, se había preparado, en tierra, una mag-